DIASABRA 31 JANUARI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

EMERGENCIA

Señora a cay den cas y keda varios ora na suela

Monton di droga confisca

Siete persona indocumenta gara ta trata di drenta Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diaranson marduga, radar marino a detecta un boto sospechoso nabegando den direccion di Aruba. Mesora Centro MOC di Wardacosta a laga saca un boto special Metal Shark, como tambe un avion a lanta vuelo pa bay vigila.

Na momento cu e oficialnan den Metal Shark a yega cerca, nan a tuma nota cu ta trata di un boto cu 7 persona riba dje. Den e boto tambe a mira diferente pakete abordo. Inmediatamente a intercepta e lancha y a bin cu ne bek pa Pier na Savaneta pa asina continua cu e caso. Ta trata di 7 hende homber indocumenta di nacionalidad Venezolano y un cantidad di droga cu nan a purba di hiba Aruba.

Tambe a pidi asistencia di e helicopter di Wardacosta pa ehecuta un control riguroso na diferente parti di costa di Aruba . Den un bon cooperacion hunto cu diferente departamento di Cuerpo Policial di Aruba, a logra di detecta y tambe recupera un cantidad di pakete den area Noordoost di Aruba. A entrega tur 7 individuo y tur droga na Cuerpo Policial. Miembro nan di Cuerpo Policial lo continua cu e investigacion y entretanto a logra di destrui tur droga.

Common Good Conference a cuminsa cu un gran asistencia y energia positivo

E conferencia a conta cu varios orador reconoci

- *Ex-Premier Balkenende y Govert Buijs tambe presente*
- *Expo di Bon Comun tambe tabata hopi bon bishita*

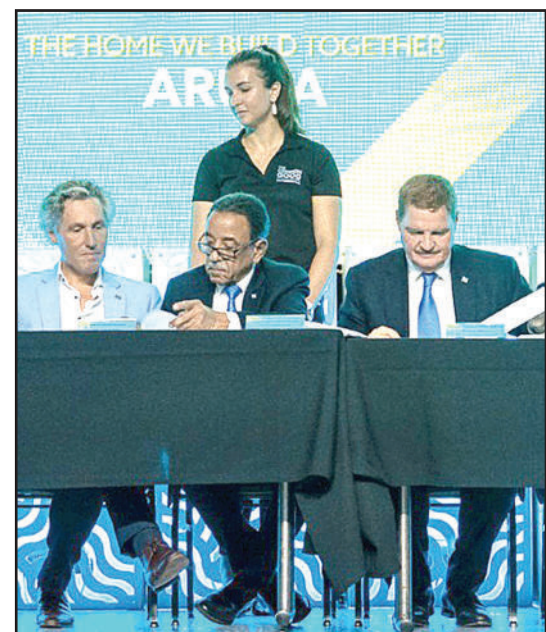
A firma MoU pa fortifica e Plan Nacional di Reforestacion



ORANJESTAD (AAN): Un otro momento importante durante di e conferencia di E Bon Comun, tabata e ceremonia di firmamento cu a tuma luga den cuadro di e Programa Nacional di Reforestacion di Aruba, un iniciativa cu tin como meta fortifica e sistema social-ecologico di Aruba mediante reforestacion y infrastructura berde urbano.

Pa e ocasion aki, e Prome Minister Mike Eman y Minister di Infrastructura Rene Herde, hunto cu un grupo amplio di partner di sector priva y institucional a firma un Memorandum of Understanding (MoU) pa confirma nan compromiso cu e causa. Entre e organizacionnan participante tabata Save More Supermarkets NV, ArubaBank, Aruba Wine & Dine Holding, Hospital Dr. Horacio Oduber, Eagle Aruba Resort, Jolly Holding, Pepe Margo y Bucuti & Tara Beach Resort.

E firmamento aki ta simbolisa un compromiso comparti pa inverti den un futuro mas berde y resiliente, unda cuido di naturalesa y bienestar di comunidad ta bay man den man. Pa medio di reforestacion y desaroyo di espacionan berde urbano, Aruba ta traha activamente pa fortalece su naturalesa y calidad



di bida.

Cu e MoU aki, gobierno y sector priva ta reafirma nan responsabilidad colectivo pa contribui na un Aruba mas sostenible, unda desaroyo, comunidad y naturalesa ta conecta den beneficio di e bon comun.

Acuerdo di colaboracion cu ROC Mondriaan Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Minister di Eseñanza Gerlien Croes, a firma un acuerdo di colaboracion cu ROC Mondriaan di Hulanda. E firma aki ta marca un paso importante den e fortalecemento continuo di educacion profesional y educacion practico continuo na Aruba.

Charlotte McInerney encuanto enkelband...

Aruba ta lansa programa Smart Justice 'Buddi' pa monitoreo electronico den sistema hubenil

ORANJESTAD (AAN): Aruba a tuma un paso importante den modernisacion di su sistema di husticia cu e lansamento oficial di e programa di monitoreo electronico, Smart Justice "Buddi", den sector hubenil. Señora Charlotte McInerney, Business Development Manager, a expresa su satisfaccion cu nan a wordo scogi pa brinda solucion y apoyo na Aruba den e iniciativa importante aki. "Nos ta hopi contento cu nos a wordo scogi pa brinda nos solucion y apoyo na Aruba pa e lansamento nobo di Smart Justice – Buddi. Cu mas di 20 aña di experiencia den monitoreo electronico, incluyendo den Caribe Hulandes, nos ta bon posiciona pa sostene e programa aki," McInerney a bisa. E aparato Buddi ta procedente di un compania di Inglatera.

Introduccion di monitoreo electronico den sistema di husticia hubenil ta representa un paso progresivo cu ta enfoca riba supervision structura, responsabilidad y mehoracion di resultadonan di rehabilitacion. E programa ta destina pa fortifica efectividad di proceso hudicial, permitiendo hobennan cumpli cu condicionnan imponi door di corte bou di supervision monitoria.

Buddi ta opera internacionalmente den Caribe Hulandes, Reino Uni, Europa, Merca, Australia y New Zealand, brindando servicionan basa riba mas di dos decada di experiencia. "Nos ta spera di mira progreso positivo cu e proyecto aki lo trece pa Aruba, McInerney a enfatisa."

Señora McInerney a reconoce tambe e colaboracion di Señora Pemberton-Leonard, cu tabata instrumental den e realisacion di e iniciativa importante aki.

Cu un team local fuerte y apoyo tecnico internacional, Smart Justice "Buddi" ta aspira di contribui na resultado positivo pa e sistema di husticia di Aruba y sigui alinea cu standardnan moderno di supervision. E lansamento aki ta marca un paso importante den evolucion continuo di husticia na Aruba.



Rey Willem-Alexander a papia cu Gobernadornan di Aruba y Corsou y gezaghebber di Bonaire

ORANJESTAD (AAN): Su Mahestad Rey a combersa telefonicamente cu Gobernador di Aruba, Su Excelencia J.A. Boekhoudt, dialuna anochi, dia 26 di januari; cu Gezaghebber di Bonaire, Su Excelencia J.R.E. Soliano, riba diamars anochi, dia 27 di januari; y ayeratardi, dia 30 di Januari, cu Gobernador di Corsou, Su Excelencia Sr. M.J. de Kort.

Regularmente Rey ta papia cu autoridadnan den e parti Caribense di Reino pa haya informacion. E biaha aki, e discusionnan a enfoca riba e impacto riba e islanan di e eventonan na Venezuela cercano.



Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Werving & Selectie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, vestiging **Aruba**, zoekt enthousiaste kandidaten voor de functie van **HR Adviseur.**



Bent u geïnteresseerd?
Voor meer informatie, scan de QR-code of bezoek ons sollicitatieportaal:
Werken bij het Hof op www.ghvj.org.

Common Good Conference a cuminsa cu un gran asistencia y energia positivo









ORANJESTAD (AAN): E Common Good Conference a cuminsa oficialmente cu un audiencia hopi entusiasma, y hendenan ansioso pa ta parti activo di e movemento pa e bon comun. For di comienso, e atmosfera a mustra un sentido comparti di proposito, conexion y compromiso cu balornan cu ta pone hende y comunidad central.

E conferencia a habri cu un bendicion significativo di Pastor Grandt, cu a marca un tono inspirado y di reflexion. Despues di esey, Minister di Turismo, mr. Wendrick Cicilia, a duna palabranan di apertura, subrayando e importancia di cooperacion, responsabilidad comparti y vision a largo plazo pa construi un sociedad basa riba e bon comun.

E programa a sigui cu e prome ponencia oficial di Dr. Jelle van Baardewijk, kende su aporte a invita e publico pa pensa critico, participa activamente y asumi responsabilidad pa nan rol den forma un futuro mas husto y mas humano.

E mainta a sigui cu un presentacion di Esther Emerencia-Gomes, directora di Post Aruba, cu a haci referencia na su welo cu a bin den boto chikito for di Guajira Colombia sin nada, a establece su mes na Aruba y a keda nenga un hipoteca pa traha su cas. E comunidad di e tempo ey, a componde e situacion cual hopi tambe a biba, a bin hunto y como un comunidad, a yuda su welo construi nan cas. Esey tabata e espirito di e Aruba di antes, den cual e sentido di yuda otronan, tabata fundamental.

Despues di e presentacion aki, Dr. Ad Verbrugge a duna su presentacion folisofico haciendo referencia na Aristotle, cu ta indica cu e bon comun ta e proposito principal di un ciudad of sociedad. E bon comun ta trata di e bienestar comparti di tur hende, unda hende ta actua hunto como un solo comunidad, guia pa husticia, respet mutuo y amistad, y no solamente pa interesnan individual.

Na final di e session di mainta, a sigui cu un interaccion interesante entre e publico y panelistanan den cual a inspira esnan presente pa forma parti di e movemento di e bon comun.









Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 130.000,-


HUNGA AWO
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Door cu Hues no ta haya proba maltrato severo

Cinco aña di prison pa homber cu a secuestra, viola y maltrata su señora



ORANJESTAD (AAN): E homber B.(44) ayera mainta a scucha Hues conden'e na 5 aña di prison. Den sala di Corte tabata presente e señora V., kende ta e victima di B. Por a mira cu el a cuminsa yora, ora el a tende e sentencia.

FISCAL

Dia 9 Januari 2026 tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a bisa Hues cu e adiccion di B. a causa cu e drama a sosode 10 Augustus 2025. B. tabata blo kier tin relacion sexual y V. tabata nenga. Dia 10 Augustus 2025, B. a bay te na trabao di V., gar'e, lastr'e, hink'e den auto. Na e cas di B., V. a wordo viola y maltrata. Fiscal ta haya cu e maltrato ta severo y potret ta mustra esey bon cla. V. mester a keda 5 dia interna den hospital pa hemoragia celebral. B. a dal V. cu forza diferente biaha na cara. Fiscal ta haya cu B. a tacha e integridad di V. kende a keda afecta y awor ta wardando pa haya tratamento di psycologo. Nan yiunan tambe a keda afecta. Pa cu castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu ta promer biaha B. ta cay den man di husticia. Fiscal a exigi 7 aña di prison, kitando e tempo cu B. ta sera. Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu e peticion di V., pa B. haya tratamento. Fiscal ta kere cu ora yega e momento di libertad condicional, lo bay atende cu esaki. Pa loke ta e demanda di daño di 15 mil Florin, Fiscal ta haya cu ainda V. mester di tratamento. Fiscal ta pidi Hues pa aproba e demanda y pone medida di pago. Tambe Fiscal a exigi pa B. paga e demanda di 300 florin pa e cellular di V. cu B. a kibra.

NO CULPABEL DI MALTRATO SEVERO

Hues a bisa cu e ta haya B. no ta culpabel di maltrato severo. Hues a bisa cu for di potret, relato medico por a compronde cu e maltrato no tabata asina grave. Hues a declara B. liber di e acusacion di maltrato severo.

CULPABEL DI MALTRATO, VIOLA Y SECUESTRO

Hues a rechaza e defensa di abogado, kende a bisa cu Hues mester declara B. liber di a viola su señora V. y secuestro. Hues ta haya legalmente proba cu B. a viola e señora V. Hues a bisa cu e ta haya e declaracion di V. y testigonan ta mustra cu tabatin violacion, secuestro y maltrato.

Hues a bisa cu e ta haya proba intento di maltrato severo.

Hues a rechaza e defensa di abogado cu B. a actua den defensa propio contra V. cu a atak'e. Hues ta haya cu ta B. a agredi e señora V. y e señora V. mester a defende su mes.

CASTIGO

Hues a bisa cu esakinan ta hechonan serio. Hues a bisa cu pa cu e castigo, e ta tene cuenta cu ta promer biaha cu B. ta cay den man di husticia. Hues ta tene cuenta cu orientacion di castigonan cu Hof ta duna pa casonan asina.

Hues a bisa cu door cu e no a haya maltrato severo proba, e no ta sigui Fiscal su exigencia di 7 aña y ta baha e castigo.

Hues a condena B. na 5 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA. Hues tambe a ordena pa B. paga e 300 florin di a kibra e cellular y e demanda di daño material di 15 mil florin. En total B. mester paga e señora V., 15.300 florin. Hues a pone e medida di pago. Esey ta nifica cu B. lo mester paga via Ministerio Publico e suma di 15.300 florin y Ministerio Publico lo percura pa e señora V. haya e placa.

Hulanda a bay di acuerdo cu nombramentonan den Cft



ORANJESTAD (AAN): Conseho di Minister di Reino a bay di acuerdo cu e nombramento di prof. dr. Paul Hilbers como miembro nobo di e tres Colegionan, riba proposicion di Hulanda. Señor Hilbers ta sucesor di señor Hans Hoogervorst. Anteriormente, riba 31 di october 2025, Conseho di Minister (di Reino) a nombra drs. Hans Hoogervorst como Presidente di e tres Colegio di supervision financiero (Cft), como sucesor di Lidewijde Ongering, kende a ocupa e funcion di Presidente pa tres aña. Tanto Paul Hilbers como Hans Hoogervorst ta cuminsa den nan funcion nobo entrante prome di februari 2026.

Despues di a studia matematica na Rijksuniversiteit Utrecht y econometria y economia internacional na Vrije Universiteit Amsterdam, Paul Hilbers a desaroya un carera den sector financiero. Den e periodo ey, e tawata asocia pa hopi tempo na Nederlandsche Bank, entre otro como Director di Supervision di Politica y Director di Stabilidad Financiero. Presidente saliente Lidewijde Ongering ta desea tanto Hans Hoogervorst como Paul Hilbers hopi exito den nan funcion nobo.

MAESTRO BENJAMIN

Mi tin e don e capacidad y e conocimiento pa cuba tin e cura pa bo malesa. No ta importa con dificil o extraño cu e por ta. Si abo ta un di e persona nan aki, bo no por drumi o bo ta sinti dolor di cebaz. Door di bariga o bo no por cana. Mi ta un experto den cura e enfermedad nan aki y hopi mas den poco tiempo. Bo ta hunga loteria. Casino y bo no ta gana, cu e ayudo del maestro Benjamin bo suerte lo cambia. Domino y amaro na bo pareja. Novio esposo o persona di bo mes un sexo sin importar tempo y distancia y cu seguridad e ta bolbe rendi na bo pia pidibo pordon, resultado 100% efectivo y garantisa.

YAMA / 641-4186 AWE MES!

Parlamentario Eduard Pieters di PPA:

Aruba mester representacion na Hulanda y transparencia riba e asunto di Arubahuis

**Gobierno no por keda den silencio*

ORANJESTAD (AAN): Durante e rueda di prensa semanal di fraccion di PPA, parlamentario Eduard Pieters a pone dos preocupacion grave riba mesa cu no por ignora mas: Aruba ainda no tin un minister plenipotenciario en Hulanda y siman pasa a suspende e directora di Arubahuis, sra. Croes, sin splicacion publico suficiente. Ta dos tema di hopi peso cu ta toca directamente e posicion di Aruba den Reino Hulandes y specificamente e manera con gobierno ta maneha proceso y nos propio profesionalnan.



Un suspension sin claridad

E suspension repentino di e directora di Arubahuis a sorprende fraccion di PPA. Sin drenta den contenido di e caso, cu incluso ta den investigacion, ta preocupante e forma cu gobierno y e minister en cuestion a actua. "No a presenta informacion concreto na Parlamento, no tin claridad publico y segun informacion disponibel, no a sigui e principio basico di '*hoor en wederhoor*'", Eduard a elabora. Esaki ta crea un precedente peligroso. Segun Pieters: "Nos ta papia di un profesional cu a ocupa funcionnan clave pa pais Aruba, no di un nombracion reciente. Suspende un funcionario den silencio, cu restriccion total di acceso y autoridad, sin un proceso cla, ta lanta hopi pregunta serio riba trato di nos propio profesionalnan y respet pa debido proceso".

Mas ainda, e silencio hermetico cu a sigui no ta aceptabel. Transparencia no ta un luho; ta un rekesito di bon gobernacion, specialmente ora Aruba no tin liderazgo cla na su representacion den exterior.

Minister Plenipotenciario: no ta un deseo, sino un obligacion

"Tin hende ta puntra pakico PPA ta insisti riba nombracion di un Minister Plenipotenciario. E contesta ta simpel: no ta un deseo di PPA; ta un obligacion constitucional. Statuto di Reino Hulandes (art. 7–10) ta regla cu cada pais autonomo, Aruba, Corsou y Sint Maarten den Reino Hulandes, mester tin un Minister Plenipotenciario pa participa den Rijksministerraad, inclusivo cu derecho di voto," Eduard a vocifera.

Den practica, e ausencia aki ta costa Aruba influencia, informacion y bos den e decisionnan di sumo importancia. Den diplomacia, presencia fisico y representacion digno no ta opcional. Aruba mester ta representa na Den Haag, pa defende su interes y contribui activamente na e decisionnan di Reino.

Arubahuis sin direccion y un pais autonomo sin bos

Segun Pieters, actualmente, Aruba no tin ni un Minister Plenipotenciario ni un director activo di Arubahuis, un institucion clave pa coordinacion, diplomacia y representacion. Esaki ta un bashi institucional cu no por sigui mas. Ademas, cu un caso legal inminente, e pregunta ta legitimo: ken lo asumi e costonan? Lamentablemente, ta e ciudadano via belasting.

Finalmente PPA no ta pidiendo favoritismo ni proteccion politico. "Nos ta pidiendo claridad, proceso corecto y liderazgo. E investigacion mester sigui su curso, pero gobierno mester duna informacion y asumi responsabilidad. Despues di casi un aña, ta ora pa nombra un minister plenipotenciario y restaura direccion na Arubahuis. Orguyo di partido y ego personal mester keda un banda. Aruba ta un solo pais, un solo bandera y merece representacion fuerte, transparente y digno," Eduard Pieters a finalisa bisando.

Pa sigui stimula talento local:

ELMAR ta sostene e Rookies na Soca Monarch



ORANJESTAD (AAN): Pa prome biaha, ELMAR ta orguyosamente participa como sponsor oficial di Aruba Soca Monarch cu un enfoke special riba e proximo generacion di artista: e rookies.

Aruba Soca Monarch ta celebra creatividad y expresion musical local, y ta un evento di gran importancia pa Aruba. Como un compania local, ELMAR ta reconoce e balor cultural y ta sigui compromete pa apoya iniciativanan cu ta fortalese comunidad na Aruba.

Como parti di e sponsorship, ELMAR ta presenta e Soca Monarch Rookie of the Year Award, un premio dedica pa reconoce y stimula talento nobo cu ta mustra potencial y pasion pa musica soca. Cu e premio aki, ELMAR ta duna rookies no solamente reconocemento, pero tambe motivacion pa sigui desaroya nan talento y futuro musical.

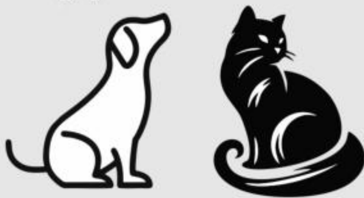
ELMAR kier expresa su gradicimento na Stichting Musica pa e oportunidad y colaboracion. Stichting Musica ta hunga un rol esencial den promocion y preservacion di nos musica local.

ELMAR ta desea tur rookies hopi exito cu e proximo competencia di Aruba Soca Monarch, y ta spera cu e evento lo sigui crece como un pilar cultural cu ta eleva musica y talento Arubano.

STERILISA BO MASCOTA GRATIS!

WhatsApp +297 593 8390





YUDA NOS CONTROLA E SOBREPOPULACION AWE

AWAA



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van **29 januari 2026** waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, zijn **Sandra Sohaira CARRION, Ferdinand Johan CARRION en Tucia FLORENCIO** allen zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Nederland en de Verenigde Staten van America of elders,

OPGEROEPEN.

Om op **woensdag, 13 mei 2026 des voormiddag om 09.00 uur** ter terechtzitting van het **Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba** in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat no. 51 te Oranjestad, Aruba te verschijnen, teneinde op het door **Anthony Roberto CARRION,** ingediend verzoek te worden gehoord, welke domicilie kiezende ten kantore van advocaat mr. Richi Jairo Kock,

Josefin P. Locadia,
Gerechtsdeurwaarder.
588-1700

Minister di Hubentud, mr. Gerlien Croes ta anuncia:

Misha Raymond nombra como Coordinador Nacional di maneho di Hoben

ORANJESTAD (AAN): For di 1 di februari binidero, Aruba lo tin su prome Coordinador Nacional di maneho di Hoben (Nationale Coördinator Jeugdbeleid). E nombramento aki ta marca un logro importante den e fortalecemento continuo di e maneho di hoben pa futuro y e colaboracion cu partnernan den e sector.
Ministerio di Relacionnan den Reino, Educacion, Hubentud, Innovacion y Deporte ta anuncia cu Raymicheline 'Misha' Raymond ta wordo nombra oficialmente como Coordinador Nacional di maneho di Hoben desde 1 di februari binidero.
Den e rol aki, Misha Raymond lo traha di serca cu organisacionnan, instancianan y partnernan den sector cu tin di haber cu entre otro e cuido, desaroyo y seguridad di hoben. Cu enfoke riba fortalece colaboracion, sostene y desaroya iniciativanan pa hoben y conecta e maneho di hoben cu practica. E lo funciona como punto di contacto pa e sector y contribui na e desaroyo continuo di e maneho di hoben pa futuro di Aruba.Misha Raymond ta un psicologo GZ cu mas di 10 aña di experiencia cu

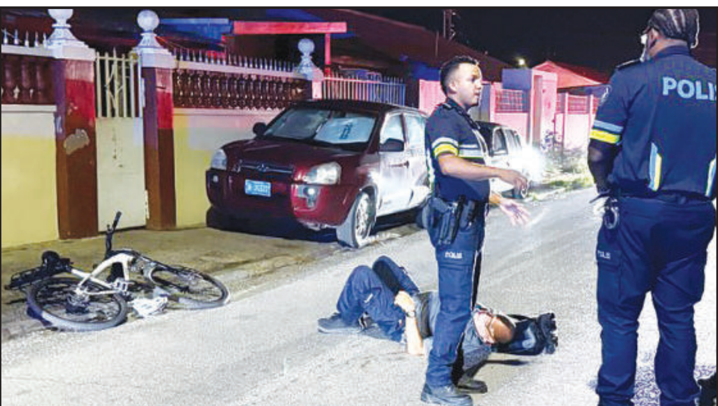


un specialisacion particular den salud mental di mucha y hoben. Ademas, e tin experiencia administrativo como ex-miembro di Parlamento di Aruba. Cu su combinacion di su expertticio profesional, experencia como Parlamentario y conocemento di e veld, e ta trece experencia balioso.E Coordinador Nacional di maneho di Hoben lo concentra riba alinea miho e iniciativanan, proyectonan y actividadnan pa hoben, fortalece comunicacion entre partnernan y sostene accionnan comun, cu e meta pa crea un enfoke mas fuerte y mas coherente pa e bienestar di hoben na Aruba.

Minister Gerlien Croes ta expresa su confiansa den Misha Raymond y ta mira cu entusiasmo pa un colaboracion constructivo cu e sector di hoben.
Hunto nos ta traha pa construi un futuro caminda cada hoben na Aruba ta wordo mira, scucha y sosteni.

Ta check si acaso ta Hit & Run...

Homber haya benta abao den Venezuelastraat cu posibel golpi fuerte na cabez





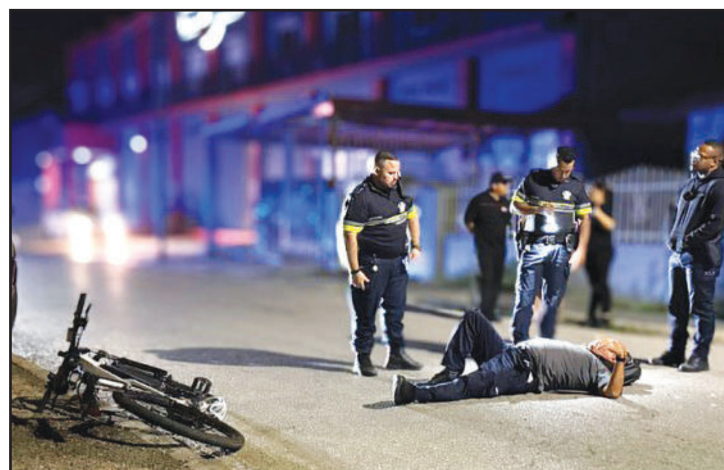


ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi den careda di 10'or, polis a bay direccion Venezuelastraat, unda e prome informe a drenta cu e detaye cu auto a dal un persona.

Polis cu a yega a bin haya un persona masculino den uniform di Security drumi abao riba caminda. Banda pazuid di caminda tin un bicicleta.

Autoridad a tende di diferente persona, kendenan a bisa cu a bin hay'e abao riba caminda y nan ta pensa cu auto a dal'e y sigui core. Polis a haci e persona drumi abao diferente pregunta, pero e tabata basta turdi ainda y no por a corda nada.

A manda pidi presencia



di Ambulance, y tambe a yama Polis di Trafico pa puzzle loke exactamente a socede. A cuminza pensa cu kizas e mes tambe a dal contra un auto staciona, y despues a cay duro riba caminda.

Ora cu Ambulance a yega, e Paramediconan a presta asistencia, y e persona keto bay tabata basta turdi y confundi cu loke a socede. E por ta efecto di golpi fuerte na cabez.

A dicidi na bay cu ne pa Servicio di Emergencia na Hospital, unda lo por check pa golpi interno den su cabez, y otro parti di curpa pa purba decifra loke a socede cu ne den Venezuelastraat.



Aruba ta drenta oficialmente un etapa nobo pa educacion profesional

Minister Gerlien Croes a firma un acuerdo di colaboracion cu ROC Mondriaan Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Aruba ta drenta oficialmente un etapa nobo pa educacion profesional (Beroepsonderwijs). Awemainta, Minister di Educacion, mr. Gerlien Croes, a firma un acuerdo di colaboracion cu ROC Mondriaan di Hulanda. E firma aki ta marca un paso importante den e fortalecemento continuo di educacion profesional y educacion practico continuo na Aruba.

Den e acuerdo aki, Colegio EPI, Stichting Educacion Profesional Basico (SEPB/EPB) y OABA ta wordo reconoci oficialmente como partnernan di colaboracion. Tur e institutonan ta comparti un pasion pa educacion di calidad y atractivo, y e colaboracion aki ta conecta Aruba y Hulanda riba un fundeshi solido di intercambio di conocemento, experiencia y innovacion.

Colegio EPI ta funciona como un instituto di formacion pa educacion profesional medio (MBO) na Aruba, cu cuatro



units y 19 programanan di estudio, reparti entre BOL y BBL nivel 3 y 4, ademas di training y formacion den marco di Leven Lang Ontwikkelen (LLO). SEPB ta enfoca riba educacion secundario y MBO nivel 2, mientras cu OABA ta ofrece educacion pa adulto y enseñansa MBO nivel 1 te cu 4, tambe ta inclui training y formacion continuo (LLO).

ROC Mondriaan, cu ta ofrece alrededor di 240 programanan di MBO reparti entre nan 24 scolnan na Hulanda, y cu amplio experiencia den educacion pa adulto, ta traha hunto cu e partnernan na Aruba pa brinda e miho educacion posibel na nan alumno y studiantenan. A traves di colaboracion di contenido y organisativo, e partnernan ta siña di otro y ta fortalece nan sistema educativo.

Pa e proximo añanan, e colaboracion ta concentra riba:

Revision y progreso di e structura di cualificacion, incluyendo examinacion y cuido di calidad

Flexibilisacion di educacion y fortalecemento di Leven Lang Ontwikkelen (LLO)

Intercambio y bishitanan di trabou entre docentenan y studiantenan

Sosten pa posibel aplicacion pa Regionaal Investeringsfonds (RIF)

Temanan actual den educacion manera AI, desaroyo di team y igualdad di oportunidad

E acuerdo ta stipula e principionan general di colaboracion, cu acuerdo specifico pa diferente scolnan y gruponan escolar lo detaya e areglonan concreto.

E acuerdo ta drenta na vigor desde 1 di januari 2026 y lo ta valido te cu 1 di januari 2030, cu e intencion pa sigui desaroya y fortalece e colaboracion, y cu e deseo, pa prolonga of renoba e acuerdo.

Cu e firmamento di e acuerdo aki, Gobierno di Aruba y su partnernan educativo ta confirma nan compromiso pa sigui inverti den educacion fuerte, moderno y conecta cu practica, cu e obhetivo final pa crea mas y miho oportunidadnan pa tur alumno y studiante na Aruba.

Delegacion UNOPS di Nacionnan Uni na Aruba pa check con ta construi un prison nobo





ORANJESTAD (AAN): Husticia ta mas cu solamente siguridad: E ta trata di siguransa, dignidad y solucionnan di largo plazo pa nos comunidad.

Diahuebs Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia mr. drs. Arthur Dowers, a ricibi un delegacion di United Nations Office for Project Services (UNOPS) pa explora e posibilidadnan pa desaroya un centro coreccional nobo na Aruba.

Tabata durante e bishita di Minister Dowers na Sint Maarten en conexion cu e Justitieel Vierlandenoverleg, cu e mandatario di Husticia a reuni cu ehecutivonan di UNOPS, anticipando nan bishita y presentacion na Aruba.

E presentacion a enfoca riba factibilidad, riesgonan potencial, calculacion preliminar di costo y e pasonan necesario pa sigui di un manera responsable.

UNOPS ta duna asistencia tecnico pero tambe supervision financiero pa cu proyectonan publico tur rond mundo. Durante e reunion, UNOPS a comparti informacion inicial basa riba standardnan internacional, construccion sostenibel y planificacion di largo plazo.

UNOPS ta traha na nivel global cu gobierno pa entrega proyectonan di infrastructura compleho cu transparencia y eficiencia.

E reunion aki ta marca un paso importante den explora cuidadosamente solucionnan cu ta fortifica e sistema di husticia di Aruba, manteniendo siguransa, humanidad y sostenibilidad como punto central.

Seraida Pemberton Leonard:

Meta di proyecto piloto di banchi di enkel ta pa guia detenidonan pa no haya nan involucra mas cu husticia





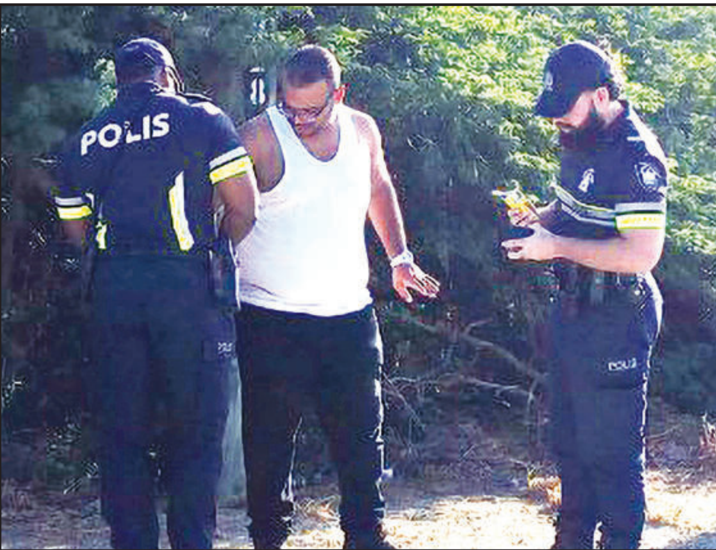
ORANJESTAD (AAN): Personal di Reclassering, e siman aki a haya training pa uza e aplicacion/software di e programa di monitoreo electronico di Smart Justice “Buddi”. Director di Stichting Reclassering, señora Seraida Pemberton Leonard a remarca cu e proyecto aki ta acapara henter e sistema hudicial, entre otro Ministerio Publico, Corte di Prome Instancia, KPA, y Departamento di CEA.

Pa loke ta trata e banchinan di enkel, señora Pemberton Leonard a duna di conoce, lo keda introduci den diferente fase. Ministerio publico lo dicidi ken lo cay den e prome grupo y lo haci peticion na hues comisario pa schors e detenido cu e condicion cu e lo uza e banchi. CEA ta pone y kita e banchi y den caso di violacion di condicionnan, e lo tuma accion hunto cu Reclassering. Reclassering ta monitoria e persona cu e banchi, hunto cu e compania Buddi. Y Reclassering ta duna guia tambe na e persona.

E proceso di esaki no ta pa pone hende riba lista pa haya banchi, sino e ta bay segun e procedura penal cu ta dicidi ken ta bin na remarca pa haya banchi y ta enfoca riba menornan di edad, 12 – 23 aña. “No ta tur hende ta bin na remarca aworaki pa haya banchi. Esaki ta proyecto piloto na unda cu lo evalua na unda mester haci cambio y mehora pa despues amplia esaki mas, señora Pemberton Leonard a remarca.

E momento cu e detinido bin na remarca pa haya un banchi, e ta wordo poni bou di guia di Reclassering y tur siman e mester presenta pa haya su schema cu ta indica kico mag di haci, unda mag di bay y unda no. E banchi ta controla e movecion di e persona y e no ta liber pa bay unda cu e kier. “Mas importante, e ta haya e guia necesario pa cambia su comportacion y mentalidad. E meta final ta pa e personan ki no haya nan mas den problema cu husticia”, señora Pemberton Leonard a enfatisa.

Tabata despues di 4'or di atardi y ya caba chauffeur tabata burachi









ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi algo pasa di 4:30'or, un unidad di Polis a ser manda riba caminda di Papaya, unda cu un auto a drenta mondi.

Ora cu e patruya a yega, nan a bin mira cu un auto a drenta den pida mondi. E chauffeur a sali ileso, y autoridad a cuminza papia cu ne. Durante e combersacionnan, Polis a ripara cu e persona tin caracteristica di un hende cu ta bao influencia. Esey ta bin debi cu su wowo ta basta cora, e no por para keto y stret, y ta papia cu lenga basta pisa. Pues Polis a sospecha cu e lo a bebe un tiki di mas.

Nan a pidi su cooperacion pa haci test di supla pa check alcohol den su curpa. Asina a uza e aparato di Alco-Sensor y manera agentenan a sospecha, el a sobrepasa e limite di µg/l legal di alcohol. Mesora nan a informe cu e ta wordo deteni pasobra ta coriendo auto bao influencia y haye envolvi den accident.

Analizando e lugar di accident, ta cla cu e auto tabata yegando cu velocidad halto for di pariba, y ta pasa no mucho leu di un cura di cas drentando full den e mondi cu di baina bo por a mir'e.

Polis di Trafico a wordo pidi pa yega na e lugar, y a nota cu team di Forensys tambe a bin traha rapport.

Departamento di Cultura Aruba ta invita hobennan pa participa den sesion creativo 'Arte di Palabra Aruba 2026'

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta invita tur hoben interesa den expresion oral y creacion artistico cu palabra pa participa den un sesion creativo di Arte di Palabra Aruba 2026. E invitacion ta pa hobennan di 12 aña pa 21 aña di tur scol secundario di MAVO, HAVO, VWO y EPI klas 1 y 2.

E sesion creativo ta un espacio di inspiracion, skirbimento y intercambio creativo, caminda participantenan lo traha cu palabra, ideanan y expresion personal como preparacion pa e evento final.

Informacion di Sesion Creativo:
Fecha: 19 y 28 di februari 2026
Orario: 3:00 pm – 5:00 pm
Luga: Departamento di Cultura Aruba (DCA), John F. Kennedy Education Center

Durante e sesionnan aki, participantenan ta wordo anima pa skirbi, pensa y comparti nan palabra den nan mes voz creativo. E sesion creativo tin un maximo di 15 puesto disponibel, pa asina garantisa atencion y guia personal.

Participantenan mester trece: pen/potlood y papel pa skirbi riba dje y boter pa por yena awa. Registro ta obligatorio y por wordo haci via e formulario online y/o QR code indica.

Departamento di Cultura Aruba ta anima tur hende cu interes den palabra y expresion artistico pa probecha di e oportunidad aki y bira parti di Arte di Palabra Aruba 2026.

Barionan ta uni forsa pa e Bon Comun na Aruba





ORANJESTAD (AAN): Durante e parti final di e sesion di mainta di e Common Good Conference, representantenan di Mabon, Dakota, Bushiri, Bernhardstraat y Village a firma oficialmente un acuerdo di cooperacion cu un meta cla: mehora cada bario y, paso pa paso, expande esaki pa mas barionan tur rond di Aruba. E momento a resalta e espirito di unidad y compromiso cu e conferencia ta representa.

Empatia, yuda otro, wak pa bisiñanan, check si tur cos ta bon, y duna otro un man ta balornan esencial cu ta forma parti di e bon comun. E acuerdo aki ta mustra con cambio positivo ta cuminsa den bario, unda hende ta cuida pa otro y ta traha hunto.

Cu e accion aki, e movemento di e bon comun ta sigui haya forma, conecta barionan y pone un base firme pa un Aruba mas fuerte, mas humano y mas uni.

Vocero Maikel Gomes:

Prome cu carnaval BCI lo parti saco den tur parada di carnaval





ORANJESTAD (AAN) Den entrevista cu Matutino DIARIO, señor Maikel Gomes, vocero di City Inspector a duna di conoce cu Departamento di Infrastructura y Planificacion, DIP, a saca e Kavelnan caba y e personanan concerni sa ken ta haya cual lugar.

"Loke ta Kavel no ta cay bao di nos tampoco, esey ta DIP. Esey ta otro tarea mas cu ta cay bao di Ley di DIP.

Pa loke ta tempo di carnaval, nos di City Inspector ta bay parti saco prome cu e paradanan di Playa, e chikito y e grandi, di San Nicolas tambe y Lighting Parade", el a splica y a reitera cu loke ta e parti di kavel no ta cay bao di BCI.

City Inspector lo sigui haci control y tanten cu ta durante carnaval y ta kita loke ta ilegal tambe.

"Mi ta bolbe haci un yamada na pueblo, como vocero di Bureau City Inspector y den nomber di Minister di Asuntonan General, pa tur esnan cu ta den carnaval mantene esaki limpi, y lag'e limpi manera bo hay'e. Y durante e tempo aki cu ainda carnaval no a cuminza, pa no pone sushi ni cera e kavelnan cu no ta pertenece na bo persona. No pone cabuya, ni nada otro, pasobra nos ta kit'e bek", Maikel Gomes a señala. El a agrega cu di parti di BCI nan ta bay parti mas saco e aña aki, y el a haci un peticion na ATA tambe, y berdad nos a haya donacion di basta caha di saco, y esaki lo wordo reparti tambe. "Mi ta kere nos ta bay parti extra saco tambe, pues, un yamada tambe di danki pa ATA di nos banda, pa e donacion. Y nos ta pidi pueblo pa enjoy carnaval, pero tene e ruta limpi. Si boso hay'e limpi, lag'e limpi atras. P'esey nos ta parti saco", Maikel Gomes a indica.

El a agrega cu saco lo wordo duna na tur hende, tanto esnan cu tin tent como esnan para na banda. Y tanten cu tin den stock nan ta duna mas na esnan cu ta pidi esey.

Rodney Solognier, President di SPA cu yamada pa pueblo:

'No tene miedo, no pensa malo, no huzga ya cu Polis ta bo amigo y tey pa yuda'



ORANJESTAD (AAN) -- Presidente di Sindicato di Polis, SPA, señor Rodney Solognier, kier a haci un yamada na comunidad, pa no tene miedo, no pensa malo, no haci di huez pa huzga.

"Tur cos ta cana manera mester ta, nos ta bolbe duna condolencia na e famia, pasobra e situacion cu a sosode Diamars atardi na Pos Abao ta lamentable, tanto pa e famia como pa nos di KPA tambe, pero nos tey semper pa sirbi pueblo. "Pero si mañan ta resulta, na un manera di bisa, cu e dos cabayeronan polis ta fout, tur hende lo haya nan dia, tur hende lo haya nan castigo. E ta simplemente, tempo lo dicta y lo wak kico ta kico. E ta aworaki fuera di nos alcance di sindicato, di Cuerpo Policial, y e ta den man di Landsrecherche, nan ta haci nan trabao, despues lo bay Corte y tin un huez cu lo dicta kico ta kico.

"Mi ta pidi comprension cu esey, nos sa cu ta fastioso, mi no kier ta na e famia su luga, pero aworaki nos tin cu biba cu e realidad cu e procesonan tin cu sigui, y nos tin djis cu wak kico lo pasa. Pero no pa bay trece miedo den comunidad, cu polis t'esaki cu polis t'esaya. Polis ta bo amigo, polis ta purba di yuda, polis kier trece armonia den nos tur", Rodney Solognier, Presidente di SPA, a conclui.

Su so ta biba den cas

Pa oranan largo un señora tabata benta abao na suela



ORANJESTAD (AAN): Diaranson anochi un rescate chikito a sosode na un adres na Sero Blanco.
Informacion a drenta cu den e cas tin un persona riba vloer.

Segun informacion, for di merdia un señora di edad a cay y a keda riba vloer. No tin ningun hende eynan mas pa tende su grito, pues no por a yude. Aunke awendia bo por cumpra aparatonan cu ta funciona como un remote chikito cu ta colga como 'hanger' rond di bo garganta, y den caso di urgencia ta djis pidi boton, y aparato ta yama sea servicio di emergencia of bo famianan.

Te anochi a bin haya sa di e caso, y mesora un unidad di Polis a ser manda na e cas. E prome patruya di Polis cu a yega, mesora a purba drenta pa yuda pero cas ta na lock. Pues toch despues mester a pidi Brandweer.

Brandweer a haci su parti, y na final por a mira Paramediconan a sali cu un señora di edad cu un cara tristo y a bay rumbo Hospitaal cu ne pa chekeo. No ta conoci ta cuanto ora e señora a keda abao na suela.

President Rodney Solognier di Sindicato SPA:

E dos polisnan envolvi den e caso di Pos Abao ta den man di Psikiatra

ORANJESTAD (AAN)--Pa conclui su encuentro cu medionan di comunicacion, Diamars cu a pasa, señor Rodney Solognier, Presidente di Sindicato di Polis (SPA), a expresa cu SPA a bin dilanti pa enfrenta prensa, pasobra loke a sosode aña pasa cu e hoben Aiden Lanoy (unda tin dos polis envolvi tambe), ta completamente otro, cu loke a sosode Diamars na Pos Abao.



"Locual a pasa aña pasa cu e persona Lanoy, ta completamente distinto na loke a pasa Diamars. Tur cos ta diferente", el a reitera.

Solognier a enfatiza cu polis kier ta "bo amigo" y manera den autonan di polis ta skirbi seguridad nan ta trece, nan no kier trece problemanan entre nan y comunidad. "Manera hopi biaha nan ta bisa, nos ta un pais. Legalmente, nos un pais, pero ilegalmente si bo mira bon nos ta un 'kleine dorpje', nos tur ta dal den otro, nos tur sa ken ta otro, y mi ta kere cu lo mas bunita ta pa nos tur biba bon hunto cu otro, pero e circunstancianan cu ta pasa, ta pa via di otro departamentonan cu no ta funciona manera mester ta, anto polis ta haya e problema riba dje", Rodney Solognier a argumenta.

El a exclama cu polis tey pa yuda pueblo, pero pa tur cos nan ta yama polis, siendo cu tur hende ta, y tin, trabao pa haci "on the side" pa cu polis tambe.

Solognier, contestando un pregunta di prensa, a indica cu e dos cabayeronan polis ta den man di cierto psiquiatra, pa haya atencion pa locual a pasa. "No tur hende tin mente mes fuerte cu otro", segun Rodney Solognier a expresa.

Yvonne Bermudez di Comision Vision Pedagogico:

Esaki ta e di tres aña cu nan campaña di concientizacion den carnaval

•No hiba mucha di 0-5 aña na carnaval



ORANJESTAD (AAN) Señora Yvonne Bermudez, di Comision Vision Pedagogico Aruba, cual ta consisti di diferente instancia, manera Departamento di Asunto Social, Fundacion Respetami, Wit Gele Kruis, Fundacion Pa Nos Muchanan, y Tienda di Educacion, den entrevista cu Matutino DIARIO a bisa cu esaki ta e di tres aña cu nan tin e campaña di concientizacion, pa tene nos muchanan safe den e periodo di carnaval, y cu nan ta sumamente contento cu e reaccionnan cu nan ta ricibi.

"Nos ta realiza cu trahando na concientiza, no ta un proceso cu ta bay lihe, pero cu ta tuma su tempo. Nos tin cu comparti e informacion y keda consistente pa e comunidad reflexiona riba e puntonan cu nan ta trece padilanti", Bermudez a señala.

El a expresa cu ainda tin e mensahe cu ta parce cu nan tin algo contra carnaval, pero si nan concientiza riba muchanan di 0-5 aña, cu ta nan mensahe principal, pa no hiba nan carnaval, nan ta haci cu e carnaval ta bay disparce.

"Nos ta conciente, y mirando datonan di otro paisnan, cu esaki no ta bay ta e caso. Despues di edad di cinco aña nos por cuminza hiba e muchanan carnaval, y esaki, si ta den e mucha, si ta den e mayornan, y den parti di nos cultura, esaki lo no afecta ningun carnaval di mucha ni carnaval di hende grandi", Yvonne Bermudez a señala.

E Comision ta contento cu hopi mayor a contribui cu e encuestanan cu a wordo realiza aña pasa, basta conciente cu nan ta propagandando e punto cu no ta sano.

"Mayornan cu lo ta desea pa hiba e muchanan carnaval, laga nan experiencia con e ta, pero keto bay nos ta keda scucha y wak cu e sonido cu ta wordo poni den carnaval no ta e sonido corecto; nos ta wak e ruta cu ta demasiado largo. Nos ta conciente cu muchanan por disfruta di carnaval, pero nan por disfruta di esaki na un manera mas sano", Yvonne Bermudez a indica.

El a sigui splica cu e grupo meta aki, di 0-5 aña di edad, varios di nan ta bayendo créche, Varios créche ta organiza un parada chikito na horarionan cu ta mas adecua pa muchanan chikito, e por ta un lugar paden, unda nan ta celebra cu musica, baliamento, y experiencia e sensacion di carnaval sin ta durante un parada largo den rutanan cu ta pa hende grandi", Bermudez a señala.

Minister Gerlien Croes ta desea exito na studiantenan di Colegio EPI cu a sali rumbo pa Europa

ORANJESTAD (AAN): Minister di Educacion, mr. Gerlien Croes, ta expresa su orguyo y ta desea tur clase di exito na studiantenan di Colegio EPI cu a sali rumbo pa Europa pa participa den un intercambio educacional y pasantia internacional danki na e programa Erasmus+ (Plus). E oportunidad aki ta representa un paso importante den e desaroyo academico y personal di nos hobennan.

Den e ultimo periodo, un total di 34 studiante di Colegio EPI a sali pa exterior pa haci nan pasantia den paisnan manera Irlanda, Belgica y Spaña, entre otro. Tur e studiantenan cu ta participa den e proyecto aki ta studiante cu ta cerca di gradua y cu ya tin experencia den nan ramo di estudio.

Minister Gerlien Croes ta subraya cu e participacion den Erasmus+ ta contribui directamente na e crecemento internacional di nos studiantenan y ta permiti nan pa amplia nan conocemento, habilidadnan y vision riba mercado laboral.

E ta enfatisa cu e experencia cu nan ta gana den exterior lo wordo treci bek Aruba, na beneficio di nos comunidad y desaroyo di nos isla.



Colegio EPI ta un institucion oficialmente acredita pa Erasmus+, cual a permiti cu e aña aki studiante di tur cuater unit di EPI por participa den e programa. E meta pa e proximo añanan ta pa sigui amplia e alcance di e intercambio educacional, cu un obhetivo di manda mas studiante pa Europa y fortalece e posicion di educacion profesional na Aruba.

Ademas di Erasmus+, tambe tin colaboracionnan cu partnernan den sector priva y hotelero, manera Iberostar, cu ta brinda oportunidadnan adicional pa pasantia tanto den e Caribe como na Europa. Esaki ta demonstra e balor di colaboracion publico-priva pa crea oportunidadnan concreto pa nos hobennan.

Minister Gerlien Croes ta expresa su gratitud na tur e partnernan cu ta contribui na realisacion di e pasantianan internacional, y ta reconoce e papel fundamental di e mayornan cu ta sostene y motiva nan yiunan durante e trayecto aki.

Gobierno di Aruba ta sigui compromete su mes pa fortalece educacion, internacionalisacion y oportunidadnan pa desaroyo, pa asina prepara nos hobennan miho pa futuro y pa e demanda di un mundo cada biaha mas global.

Tradicion ta conecta nos
SETAR Sponsor Oficial

Mira monton di hende a bay busca nan T-shirt di apoyo pa Lord Lally cu su The Lizard Kacking

ORANJESTAD (AAN): Manera cu DIARIO a publica den su edicion di Diabierna, con rapidamente stock di T-shirt di Lord Lally a caba riba Diahuebs, a splica cu Diabierna mainta lo tin stock di 200 mas.

Djis mira e potret aki. Mainta trempan tabatin rij di hende wardando pa asina a haya T-shirt pa apoya Lord Lally cu su 'The Lizard Kacking'. E rij largo di hende ta berdadero prueba cu e movimento di Lord Lally a crea interes hamas antes bisto bek pa e evento di Aruba Soca Monarch. Y e sosten pa su cancion ta sigui di ta bira fuerte.



A haya sa cu tin hopi extra hende cu ta rumbo pa bay mira e evento awe Diasabra anochi na Aruba Carnival & Entertainment Center. Pero tambe tin indicacion cu tin hopi hende extra cu a manda busca e servicio di Pay-per-View pa asina nan por mir'e na TV en vivo. Esnan cu awe ainda kier busca Pay-per-View via TV, djis manda un mensahe simple na WhatsApp di 525-1002 y contesta e mensahenan cu lo drenta despues. Si bo kier mire via bo computer, tablet, etc., esey bo tin di bay na website di ppv.setar-code.aw pa bo haya sa e proceso.

E T-shirtnan di Diabierna mainta a caba rapidamente.



E ora a core manda busca 200 extra (e ultimonan) pa den oranan di atardi por a ofrece na publico.

ARUBA Programa Carnaval 72

Diasabra 31 Januari 2026 - *Bubali/Noord* ~ 3:00 pm
Parada di Mucha na Noord

Diasabra 31 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 7:00 pm
Aruba Soca Monarch Grand Final

Diadomingo 1 Februari 2026 - *Oranjestad* ~ 2:00 pm
Parada Grandi di Mucha na Oranjestad

Diaranson 4 Februari 2026 - *Bubali-Noord* ~ 7:00 pm
North International Sunset Parade

Diabierna 6 Februari 2026 - *Oranjestad* ~ 10:00 am
Parada Escolar Oranjestad *(Scolnan Secundario y Avanza)*

Diabierna 6 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 10:00 am
Parada Escolar San Nicolas *(Scolnan Secundario)*

Diabierna 6 Februari 2026 - *Savaneta* ~ 8:00 pm
Parada di Mascarada Savaneta

Diabierna 6 Februari 2026 - *Convention Center* ~ 9:00 pm
Kiwanis Club of Palm Beach Masquerade Party

Diasabra 7 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 3:00 am
Jouvert Morning Pajamas Parade

Diadomingo 8 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 1:00 pm
San Nicolas Grand Children Parade

Diadomingo 8 Februari 2026 - *Carnival Village* ~ 6:00 pm
Kimamento di Momito

Diahuebs 12 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 8:00 pm
Parada di Luz San Nicolas

Diasabra 14 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 12:00 pm
Parada Grandi di San Nicolas

Diadomingo 15 Februari 2026 - *Oranjestad* ~ 11:00 am
Parada Grandi Carnaval 72 Oranjestad

Diadomingo 15 Februari 2026 - *Harbour Arena* ~ 7:00 pm
Kimamento di Rey Momo

Magic FM cu su team experto cla pa transmiti Aruba Soca Monarch 2026



ORANJESTAD (AAN): Magic FM ta orguyoso di anuncia su ekipo oficial di comentarista pa e transmision en bibo di Soca Monarch Contest 2026, cu lo tuma lugar awe Diasabra, directo for di Aruba Carnival & Entertainment Village, den curason di San Nicolas.

Pa e gran final di e prestigioso competencia musical aki, Magic FM a reuni un line-up di expertonan cu conocemento profundo y amor pa e genero di soca. Entre nan tin dos veterano di musica y personalidad local di radio, Ivan Kelie Jr. y Rene Koolman, conoci pa nan experiencia amplio y nan aporte constante na escena musical di Aruba.

E ekipo di transmision ta completa pa Magic FM su directora Erin Croes, productor tecnico Trevor Rosel, y content creator Allen Rafael; sin laga afo e conocido Mickey Gravenhorst como nan F&B coordinator.

Hunto, nan ta forma un ekipo dinamico y bon prepara pa trece tur detaye, analisis, atmosfera y emocion di e Soca Monarch Contest 2026 pa publico. Magic FM ta comprometi pa ofrece un cobertura completo y profesional, cu comentario experto, informacion di backstage y reaccion en bibo, pa sigura cu oyentenan no perde ningun momento di e gran final.

Tremendo parada escolar di muchanan di scolnan basico

ORANJESTAD (AAN) E parada di carnaval di scolnan basico a start na ora Diabierna mainta na Playa.

E tabata simplemente tremendo, masha bunita mes, y el a atrae hopi mirones na caminda. Nan a wordo acompaña e bandanan musical Groove Masters, Youth Xtreme, ademas di un Disco.

Riba combinacion di potret por aprecia con e muchanan, yena cu alegria, a goza di nan parada escolar di carnaval, hunto cu nan maestronan. Sin duda, carnaval ta den nos muchanan for di chikito caba.























The St. Regis Aruba Resort ta marca su prome aña di operacion

**Enfocando riba comunidad, personal y crecemento sostenibel*





ORANJESTAD (AAN): The St. Regis Aruba Resort a celebra recientemente su prome aña di operacion, reflehando riba un logro marca pa crecemento solido, participacion significativo cu comunidad y un compromiso constante cu excelencia den servicio.

Pa conmemora e logro notabel aki, e dia a cuminsa cu un desayuno di celebracion pa tur anfitrion—nos empleadonan—un momento di aprecio den cual miembronan di e ekipo ehecutivo a comparti nan gradicimento y reconocemento pa e dedicacion demostra durante e aña. E celebracion a sigui cu un recepcion special honrando e ekipo di apertura di e resort, y despues cu un encuentro di anochi na e restaurant insignia di e resort, Eskama Cucina Italiana.

Durante e recepcion, e Gerente General di e resort, Sr. Oliver Reschreiter, a expresa su gradicimento sincero na stakeholdernan clave y partnernan di industria, incluyendo entidadnan gubernamental, partnernan di turismo, suplidornan y proveedornan di servicio, cu nan colaboracion y confianza tabata instrumental durante e prome aña di e resort. Sr. Reschreiter tambe a destaca e contribucion di negoshinan local Arubano, cu nan dedicacion y partnership ta sigui eleva e experiencia di huesped.

E conexion continuo cu e comunidad Arubano mesun importante. For di su apertura, The St. Regis Aruba Resort a posiciona su mes no solamente como un destino di luho, sino como un partner di comunidad comprometi y responsabel. A traves di suministro local, partnershipnan, integracion cultural y oportunidadnan di empleo, e resort ta keda comprometi na crece hunto cu Aruba.

Un momento clave tabata e reconocemento di e anfitrionnan di e resort, cu a reconoce como e curazon di e House of Astor. Durante e ultimo aña, e resort a expande di 223 pa 428 anfitrion, representando 14 nacionalidad diferente. Den 2025, e propiedad a registra 57 transferencia interno y promocion, reflehando su enfoke riba desaroyo profesional y crecemento di carera riba largo plazo.

Durante e aña, bienestar y participacion di e anfitrionan tabata ainda mas fortaleci a traves di varios iniciativa, incluyendo un siman di bienestar dedica riba salud fisico, mental y financiero. Actividadnan a inclui sesionnan di yoga, tayer di presupuesto, evento di team-building y competencia amistoso. Durante e periodo aki, e resort tambe a introduci e Legacy Cup, un iniciativa colaborativo entre e dos propiedadnan di luho di Marriott International na isla.

Iniciativanan adicional enfoca riba e anfritrionnan a inclui participacion den eventonan local di coremento y e prome Associate Appreciation Week di e resort, cu actividadnan dedica na reconoce y gradici miembronan di ekipo pa nan dedicacion y contribucion.

Durante e prome 365 dianan di e hotel, outreach comunitario a keda un pilar central di e esfuerzo di e resort a traves di su iniciativa Serve 360. Den e ultimo aña, anfitrionnan a colabora cu organisacionnan local manera Animal Shelter, Club Kibrahacha, Fundacion pa Nos Comunidad y varios otro fundacion riba isla. E esfuerzo aki a inclui arma mas cu 75 tas di scol pa muchanan na comienzo di aña escolar, apoya distribuimento di tas di cuminda durante e temporada di Pasco, y participa den multiple proyecto di haci beach limpi, tanto independientemente como hunto cu grupo local.

Mientras The St. Regis Aruba Resort ta wak pa dilanti, e ta reafirma su compromiso cu excelencia den servicio, integridad, desaroyo di Hostnan y impacto comunitario—poniendo e fundeshi pa un futuro fuerte, sostenibel y mutuamente beneficioso pa e marca St. Regis na Aruba.















Ex-Premier Balkenende y Govert Buijs a yega Aruba pa e Common Good Conference

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi, Prome Minister mr. Mike Eman a ricibi ex-Prome Minister di Hulanda Jan Peter Balkenende y Govert Buijs na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix en conexion cu nan presentacion diabierna den e prome Common Good Conference.

For di aeropuerto, ambos orador, hunto cu Prome Minister Eman a bay directamente pa Renaissance Convention Center na unda e Expo di Bon Comun tabata tumando luga. Aki tanto Balkenende como Buijs a pasa na varios di e boothnan di e instancianan participante y a haya splicacion di e tareanan importante di e instancianan aki.

Cu yegada di e oradornan aki, e lista ta completo pa asina por duna inicio diabierna mainta na e conferencia di E Bon Comun. E lista di orado ta extenso y ta cubri un area grandi den e movemento pa cu e Bon Comun.

E conferencia ta conta cu varios orador reconoci internacionalmente manera Michael Sandel, Jan Peter Balkenende, Govert Buijs, Iain McGrilchrist, Francielle Lacle, Thaïs Franken, Robertico Croes y Esther Emerencia-Gomes. E Common Good Conference ta start mañan diabierna pa 9'or di mainta y ta termina 4:30 atardi y ta tuma luga na Renaissance Convention Center.















Columna E Sembrado

Diasabra 31 januari. Di tres siman den tempo ordinario aña 2026 Ciclo A
San Huan Bosco, Sacerdote, tata, maestro y amigo di hobennan

Calendario Liturgico
Lectura: 2 Samuel 12, 1-7.10-17;
Salmo: 51;
Evangelio: Marco 4, 35-41;

"Calma; keda keto!" (Marco 4,39)

Evangelio di awe ta mustra Hesus como e luz infalibel meymey di e tormentanan scur di bida. Nos bida ta yena cu tormentanan cu nos mester enfrenta tur dia. Tin batayanan cu mester wordo bringa. Un problema cu bo mester soluciona y atende cu ne prome cu bo por haci progreso. Meymey di e bringamentonan aki, nos curason tin e tendencia di ta preocupa cu miedo cu nos ta lucha pa cualkier cos pa biba. Meymey di e lucha aki, nos ta yora di miedo. E camindanan aki por pone nos sinti cu nos ta impotente, al fin y al cabo. Den desesperacion nos ta yama na Señor riba su yudansa. Dios no ta manda tormenta den bida, actualmente bibando den mundo material nos ta enfrenta cu problemanan, tormentanan cu ta existi den mundo pa influencia di pica. Pero e bon noticia ta cu Dios ta cu nos tur ora. E problemanan no mester haci nos zwak ma ta fortalece nos confiansa den Esun cu a bisa: "keda trankil. Ami ta cu bo!". Den cada instancia ora e sacerdote bisa "Señor sea cu bo" Hesus en realidad ta bisa e tormentanan di nos curason pa "keda keto awor, keda keto, Mi ta cu boso."

Oracion: Maria, yuda mi confia den e luz di bo Yiu den tur tormenta. Amen.
Grupo Centro Pastoral



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diabierna 30 Januari 2026 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi: 8933, 1400, 0514	Anochi: 1914, 2233, 3647	Merdia: 046 X5; Anochi: 392 FP	Merdia: 5594, FP 2885, 9919; Anochi: 5852, X2 7109, 6327	Merdia: 9994 Piscis; Anochi: 4442 Cancer; SUPER 4 Anochi: 3776

BIG 4 — Merdia FP 5408 — Anochi X3 3418

DFF — Merdia 8841 — Anochi 0228

LOTTO DI DIA — 03 - 11 - 12 - 15 - 21 — Siguiente jackpot: 51.000 Florin



RESULTADO

Diabierna 30 Januari 2026

Sorteo #1840

03 04 09 14

Mega Ball: 15

1er Premio:	Tin	0 ganador JACKPOT
2do Premio:	Tin	0 ganador di Match 4
3er Premio:	Tin	18 ganador di 500 Florin
4to Premio:	Tin	187 ganador di 50 Florin
5to Premio:	Cu	235 ganador di 15 Florin

Jackpot pa e proximo Sorteo Mini Mega: 3 FEB. 2026
Afl. 675.000,- • MEGA PLUS: Afl. 1.000.000,-

BUSCA PALABRA

L	C	I	R	E	Z	I	L	A	U	Q	E
I	K	E	E	I	E	S	E	A	L	I	M
N	C	N	S	S	E	L	E	R	I	W	E
S	A	O	C	A	T	U	A	T	O	M	I
T	B	H	E	E	X	N	D	L	I	E	L
R	D	P	N	K	I	A	Z	C	D	T	U
U	E	D	A	R	A	N	U	M	H	D	M
M	E	A	R	A	R	S	I	G	E	E	I
E	F	E	I	E	P	X	I	G	O	C	N
N	E	H	O	E	E	L	O	R	L	O	A
T	R	S	A	R	T	S	T	W	L	R	C
K	O	K	N	O	E	N	A	S	R	A	I
H	E	M	P	U	D	A	R	F	D	S	O
R	B	S	O	I	S	N	G	O	A	I	N

Escenario, Speaker, Headphone, Mic, Spotlight, Iluminacion, Instrument, Mixer, Feedback, Equalizer, Wireless, Decora



Hari Un Tiki

Un homber den Bar a bira pata-pata burachi. Un grupo di persona a mira su condicion, y nan a dicidi pa bay dune un man, y ta bay yuda carg'e pa hibe su cas.

Nan a pone para pa asina check su cartera si e por tin su adres. Pero cada rato e ta sali cay. El a cay ocho biaha ora cu nan tabata cana cu ne bay su auto. Y cada biaha cay basta duro.

Porfin nan a start su auto y core bay na su cas. Ora cu a habri auto pe, y ta yud'e cana pa su porta di cas, el a bolbe cay cuatro biaha prome cu el a drenta den su cura.

Porfin nan a yega na e porta di cas, y nan a bati e bel.

Su casa a yega y habri porta, y a mira e grupo pafo cu su casa.

Un di e hombernan a bisa e ora ey:

-*"Nos a dicidi na trece bo casa bek pa su cas."*

E casa a mira nan tur, wak rond y a contesta:

-*"Esey ta un bunita gesto, y ate burachi aki. Pero unda boso a laga su rol-stoel?"*

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

6				8	1			
			7	4		2	6	
1	7		3	2	6			8
		8		6				3
	4	7		1	2			
			4		5			
			6	5		4		
	8	6						7
		2		7		3		

Difficulty: ★★★ 8/31

Solucion Anterior

6	9	8	2	3	4	7	5	1
5	4	2	1	7	8	3	6	9
1	7	3	5	9	6	2	4	8
9	5	1	6	4	7	8	2	3
8	2	6	9	5	3	4	1	7
7	3	4	8	1	2	5	9	6
2	1	7	4	8	9	6	3	5
3	6	9	7	2	5	1	8	4
4	8	5	3	6	1	9	7	2

Difficulty: ★★★ 8/30

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 31 Januari y 1 Februari 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter ta na H.A.P. ImSan.
Den weekend di 9:00 am pa 1:00 pm, y di 6:00 pm te cu 10:00 pm.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital.
Den weekend di 9:00 am pa 1:00 p.m. y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

DENTISTA NA WARDA

Weekend 31 Januari y 1 Februari 2026



— 31 Januari + 1 Februari 2026 —
Dr. Adriaan Lacle,
Avenida Milio Croes 116, lokaal 2.
Telefon: 588-2010

ATENCION: Diasabra y Diadomingo, Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 1'or. Bo tin di paga 125 Florin pa consulta. Procedimentonan manera ranca djente lo costa extra.



ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—31 Januari 2026
Solo ta baha: 6:41 p.m.
— 1 Februari 2026
Solo ta sali: 7:06 a.m.
Solo ta baha: 6:41 p.m.
— 2 Februari 2026
Solo ta sali: 7:06 a.m.
Solo ta baha: 6:42 p.m.
— 3 Februari 2026
Solo ta sali: 7:05 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diasabra 31 Jan. 2026:
Silver Shadow:
(08:00 until Sun 1st)
AIDAperla:
(09:00 - 21:00)
Caribbean Princess:
(09:00 - 22:00)
—Diadomingo 1 Feb. 2026:
Wind Surf:
(06:00 - 18:00)
Evrima:
(08:00 - 21:00)

Mama ta señala encuanto un acusacion falso contra un menor:

Un caso cu ta lanta pregunta serio riba verificacion y proteccion di mucha

ORANJESTAD(AAN): Recientemente un mama preocupa a pasa DIARIO pa expresa locual a sosode cu su yiu homber, y a hasta presenta cu documentacion pa elabora riba tur e detayenan. El a splica tambe cu locual a sosode ta preocupante y cu e ta spera cu ningun otro hende pasa den esaki.

E mama a declara, con un mucha di 12 aña cu ta biba na Aruba a wordo acusa publicamente (riba Social Media) di vandalismo, despues cu un potret di dje a wordo comparti sin verificacion apropia. E acusacionnan (cu despues a resulta falso) a circula rapidamente riba pagina comunitario, causando comentario difamatorio, incluyendo algun cu ta incita violencia contra un menor.

E mucha den cuestion ta Daniel Mazzolini, un alumno di 12 aña kende ta conoci den comunidad pa su participacion positivo den deporte, di boluntario, medio ambiente y arte.

Loke a socede: Un potret di Daniel a wordo publica na Facebook di Centro di Bario Dakota y despues comparti pa pagina local 24Ora, acompaña cu acusacion di vandalismo.

E acusacionnan no tabata berdad. Aunke e publicacion original a wordo kita, ningun aclaracion ni rectificacion publico a wordo publica, aunke e imagen y mensahe ya tabata ampliamente comparti.

Hechonan verifica: (*) Daniel a sigui lesnan di Schaak ('ajedrez') tur Diasabra atardi na Centro di Bario Dakota y ta participa den torneo oficial tur Diahuebs anochi. (*) Su mama, Silvia Mazzolini, ta acompañ'e regularmente y ta keda ward'e pafo den parkinglot durante e actividadnan. (*) Riba Diasabra 17 di Januari, Daniel a wordo filma (no fotografia) mientras cu e tabata purba sostene un railing cu tabata los cerca di entrada di e Centro, aparentemente preocupa cu e por a cay y lastima un hende. (*) Mas laat, un otro portret, mustrando Daniel simplemente canando, a wordo uza pa acus'e di vandalismo. Na ningun momento e tabata haci daño ni accion di destruccion.

(*) E railing di man, pa motibo di mal instalacion y peso, despues a cay door di su mes. (*) Presencia di Daniel na e Centro ta documenta cu lista di asistencia, y tur Torneo di Schaak ta registra oficialmente cu lista di hungadornan y scoring-sheet. (*) No tin ningun evidencia cu Daniel a comete vandalismo.

Acusacionnan ey siendo cu e ta un mucha activo den comunidad, Daniel ta conoci den Aruba pa su participacion constructivo y respetuoso, y tambe ta fungi como boluntario tur siman na The Butterfly Farm. (*) Participacion den proyecto ambiental manera sembra mangelnan banda di lama cu 'Ban Lanta y Planta', actividadnan cu anteriormente a wordo cubri den prensa local. (*) Tambe ta participa constant den limpieza di Playa na Eagle Beach for di tempo e ta un mucha chikito.

Daniel tambe ta: (*) Campeon di Schaak den su categoria di edad, representando Aruba na Curaçao, caminda el a gana medaya cu e seleccion nacional. (*) Participacion activo den comunidad artistico, unda e.o. (*) Daniel a yuda Omaira Silva, un di e artista di mosaico mas respeta di Aruba, siñando tecnica di mosaico riba manera practico. (*) El a wordo observa y stimula den espacio cultural manera Biblioteca Nacional, San Nicolas y durante Paseo Herencia, caminda e tambe a exhibi su propio creacionnan. (*) Omaira Silva a bira un fuente constante di apoyo y motivacion pa su desaroyo artistico.

DIARIO ta mira pues cu e mucha aki ta uno cu mentalidad di yuda comunidad y su prohimo, y no tin ningun nocion di ta un troublemaker of algo asina.

E mama a splica kico e consecuencia ta cu a core publica e video sin verifica prome. Aunke e post original a wordo elimina, e imagen y acusacionnan ya tabata ampliamente comparti pa perfilnan priva. Comentario online a sigui, algun di nan incitando violencia contra un menor. E situacion aki a afecta profundamente e famia. Aunque Daniel ta sigui cu su les di Schaak, su mama awor ta keda den parkinglot durante henter e duracion di e actividadnan, pa temor pa su seguridad. Corda cu daño causa na reputacion y bienestar emocional di un mucha no por wordo drecha simplemente cu elimina un post.

Un tema di responsabilidad publico: E caso aki ta lanta pregunta importante pa nos sociedad, esta: (*) Obligacion di verifica informacion prome di publica. (*) Responsabilidad di pagina comunitario y medio di comunicacion. (*) Necesidad absoluto di proteha menor, especialmente evitando publica imagen y acusacion sin permiso ni confirmacion factual. (*) Acusacion publico sin verificacion contra un mucha por causa daño emocional y sicologico irreparable, y influencia con hobennan ta mira justicia, confianza y comunidad. (*) Ki mensahe nos ta manda na nos muchanan ora cu cualkier hende por wordo acusa y castiga socialmente sin cu e berdad wordo comproba prome?

Agradecimento: E famia ke expresa su agradecimento publico na Shelly, representantenan di Federacion di Ahedrez, kende a actua rapidamente y responsablemente, contactando e presidente di Centro di Bario Dakota y expresando duda serio cu Daniel por ta capaz di tal conducta. Tambe gratitud na Federacion di Ahedrez pa su profesionalismo y apoyo.

Un yamada pa responsabilidad: E famia ta pidi formalmente como lo siguiente: (1) Un aclaracion publico claro y factual. (2) Reconocimiento cu e acusacion original tabata sin verificacion y incorecto. (3) Respet pa privacidad, dignidad y proteccion di un menor. Tur informacion ta documenta. E famia ta disponibel pa presenta video, registro di asistencia y declaracion escrito di Federacion di Ajedrez y Centro di Bario Dakota. E caso aki no ta solamente tocante un mucha. E ta tocante con un comunidad ta scoge pa proteha su miembronan mas vulnerable.

Fortaleza di Famia

Diasabra 31 Januari 2026

Alcohol ta sclavisa bo curason

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Ta tristo pa bisa, pero ta parce cu mescos cu nos ta den temporada halto di turismo, nos ta den temporada halto di uso di alcohol, y no tin distincion, entre hende grandi, hoben, y hasta mucha.

Awor e pregunta ta bini: Kico tin mas balor den bida di hende? Alcohol, bo famia, bo matrimonio, bo cas, bo trabao, bo integridad? Pensa un rato bon y wak e posicion cu alcohol a alcansa den bida di hende, pasobra si tur dia un hende tin cu bebe, e ta esclavo di alcohol, of alcohol ta su Dios.



Pasobra locual ta domina bo mente, ta domina bo bida, pasobra e tin control riba tur locual bo ta haci.

Uzo di alcohol ta contra palabra y boluntad di Dios pasobra Bijbel ta bisa hopi cla den Galationan 5:19-21 cu buracheria lo no drenta reino di Dios.

Antes un muhe burachi tabata un cos di berguensa, pero awor e ta parce un arte, un parti di gran alegria, ta manera comunidad a lubida decencia, ta facil pa bo mira un dama burachi.

Un homber burachi tabata wordo califica como un payaso, pero awor a bira facil pa bo sinti olor di alcohol tur momento, den dia, atardi, merdia, y hasta bao di ora di trabao.

Awor no ta existi un ley cu ta stop hende di bebe, pero tene cuenta cuanto accidente, cuanto morto, cuanto hende tin cu problema fisico despues di accidente burachi cu nan mes a causa, of pa motibo di accidente causa door di hende burachi nan bida a cambia por completo. Cuanto hende no tin un bida traumatiza, pa motibo di alcohol, cuanto hende no a perde, cas, famia, matrimonio, trabao, posicion, pa motibo di alcohol.

Cuanto hoben no ta adicto na alcohol?

Awor nos ta den temporada di Carnaval cual ta e unico fiesta cu bo mester ta burachi pa bo gosa, esey ta un gran mentira pasobra hende burachi no por gosa di nada.

Anja aden aña afo tin hende ta sostene caha di gobierno pasobra nan tin cu paga boetnan halto pa nan libertad, y hasta tin biaha hunto cune sinti klop di polis, y trato fuerte pasobra nan ta burachi.

Ta kico mas mester sosode pa wowo di hende por habri?

No por ta agradabel den bista di Dios, ora un hende ta burachi, pasobra e palabra di Dios ta bisa cu nos curpa ta tempel di Dios y e Spirito Santo ta biba den nos.

Ken tin lamento profundo? Ken tin verdriet? Ken tin pleito? Ken tin keho? Esnan cu ta sinta ora nan largo cu biña, esnan cu ta bay pa purba biña mezcla. (Proverbionan 23:29-30) ta papia di bebemento y su consecuencia, pero awor nos ta den un tempo cu hende ta bebe y ta causa daño na otro hende, y na comunidad, cual ta algo hopi doloroso, pa tur dos banda.

Den Genesis 9:20-26 Noe a pasa den berguensa door di bebemento, y den Genesis 20:30-38 ta para skirbi con alcohol a hiba Lot na inmoralidad. (Incest).

Laga nos comporta nos mes, decentemente manera den dia, no den parandiamento, y den buracheria, no den inmoralidad sexual, y den sensualidad, no den pleito y envidia. Ma bisti boso cu Señor Hesus Cristo, y no haci provision pa e carni, pa cumpli cu su mal deseonan. (Romanonan 13:13).

Na prome lugar tur hende mester tene cuenta cu nan mes ora nan ta bebe, pa nan no causa daño na nan mes y na otro hende, no causa dolor na nan famia, y perde respet, y daña relacion y amistad.

Corda pone Cristo Hesus na prome lugar den bo bida, den dj'E tin goso.

DEPORTE INTERNACIONAL

Djokovic a gana Sinner den un bataya epico pa yega final di Australian Open



MELBOURNE: Novak Djokovic porfin a logra gana un di e dos hungadornan cu pa algun tempo caba ta strobe di gana su di 25 titulo di Grand Slam.
Diabierna Djokovic a logra bataya fuertemente den un tremendo partido semi final di Australian Open, pa na final gana Jannik Sinner den 5 set.
E tenista di Serbia awor ta bay hunga e final, mientras cu e campeon di aña pasa ta bay cas.
Djokovic di 38 aña a gana e wega cu e score di 3-6, 6-3, 4-6, 6-4, 6-4
.
E wega a cuminsa laat y a termina 01:30 am ora local di Australia.
Djokovic a hunga un tremendo wega defensivo, unda cu el a para 16 di e 18 breakpoints cu Sinner a haya.

Alcaraz a bataya contra calamber y a logra gana wega maratonico contra Zverev pa bira hungador mas hoben den open era pa yega e final di tur e 4 Grand Slams



MELBOURNE: Carlos Alcaraz a bataya calamber y a logra gana un wega maratonico contra Alexander Zverev pa asina pasa pa e final di e Australian Open.
Alcaraz na apenas 22 aña di edad a bira e hungador mas hoben den e asina yama Open Era, pa yega e final di tur e 4 Grand Slams.
Si e gana e final contra Novak Djokovic, e lo bira e hungador mas hoben pa gana tur e 4 Grand Slams.
E wega contra Zverev tabata uno cu a dura nada menos cu 5 ora y 27 seconde.
Tabata e semi final cu a dura mas largo den historia di Australian Open.
Na final e wega a caba . 6-4, 7-6, 6-7, 6-7 ,7-5 na fabor di Alcaraz.

Ajax ta casi cla pa firma Maarten Paes y Oleksandr Zinchenko



AMSTERDAM: Ajax ta parce di ta bay ta bastante activo den e mercado di transferencia, den e ultimo dianan cu esaki ta posibel.
E club di Amsterdam ta cerca di firma Maarten Paes y Oleksandr Zinchenko, mientras cu nan tin nan bista tambe riba un hungador Brasilerro di defensa y un Argentino cu ta hunga den hala drechi.
Keeper Paes di 27 aña Diahuebs cu exito a pasa su testnan medico cerca Ajax.
E ta bay reemplaza Remco Pasveer y ta bay firma un contrato di 3 aña y mey.
Zinchenko di Ukraine cu ta hunga den parti drechi di defensa tambe ta bay firma cu Ajax, despues cu Arsenal a duna e permiso pa e ne-

Ademola Lookman na caminda pa Fenerbahçe



TURKIA: Ademola Lookman den zomer cu a pasa tabata tin hopi gana di bay hunga pa Inter, pero su club Italiano Atalanta no a permitie pa bay ainda.
E atacante di Londres di 28 aña ainda tin un contrato cu e club di Bergamo te cu zomer di 2027.
Sinembargo awor tur cos ta indica cu Lookman ta na caminda pa Turkia, pa firma cu Fenerbahce.
E top club Turco ta dispuesto pa paga Atalanta 40 miyon euro pa tuma over Lookman, kende na 2024 a wordo escogi como e hungador Africano di aña.
Esaki despues cu den luna di Mei el a anota un hat trick den e final di Europa League contra Bayer Leverkusen (3-0) na Dublin.
Lookman ta hunga pa e seleccion di Nigeria y a logra 11 gol y 9 asistencia den 41 wega.



Noticianan for di Hulanda

Hulandes deteni durante razzia Na Roma den lugar di izquierdistanan radical



ROMA: Mustrando nan poder, polis Italiano Diahuebs a pone un fin na ZK Squat, un instituto 'underground' conoci na Roma Italia.
Despues di casi 24 aña, un total di 11 activista a wordo saca for di e edificio pa agentenan policial.
E personanan aki a wordo deteni/.
Mey mey di e Italianonan tabata tin un Hulandes, polis a confirma den un comunicado.
Hendenan cu ta biba den vecindario di Nuova Palocco, un bario entre Roma y Ostia cu ta na costa, lo a spanta pa wak tur e vehiculonan di polis yega un tiki despues cu solo a sali.
E edificio cu e agentenan a drenta ya desde 2002 no tabata den mannan mas di e propietario, sino den man di un grupo izquierdista radical, cu a duna e edificio e nomber di 'ZK Squat'.
E movimento aki ta resisti fueretemente contra violencia di polis y gruponan derechista extremo.

Hospitalnan den parti noord di Hulanda ta experiencia un luna di Januari druk debi na e weer y tambe griep y adultonan mayor malo



HULANDA: E luna di Januari tabata uno druk pa hospitalnan na Groningen, Drenthe y Friesland.
Door cu cayanan y otro lugarnan ta keda slip, varios hende a kibra pia of a haya nan mes den tur tipo di accidente.
Diabierna por ehempel tabata tin basta accidente cu a sosode den e parti noord y noord-oost di e pais.
Den algun di e casonan tabata tin personanan cu a resulta herida, prensa regional a reporta.
Rijkswaterstaat pesey ta adverti tur hende pa ta alerta.
For di 1 di Januari te cu 29 di Januari KNMI riba 21 dia a saca un alerta pa camindanan cu ta slip den e provincianan den e parti noord di e pais.

Detencion di evangelista controversial De Wal tabata ilegal



TILBURG: E encuentro cu Tom de Wal a tene anteriormente e luna aki na Tilburg, no tabata un evento.
Esaki ta pone cu detencion di e evangelista controversial tabata ilegal.
Ministerio Publico y polis a trece esaki pa dilanti Diahuebs.
Den un carta polis a laga De Wal sa cu e caso contra dje a wordo termina y cu e lo no ricibi un boet.
Polis ta bisa cu e tempo ey nan a asisti e municipio door di laga De Wal sa cu su encuentro religioso den un edificio den Apennijnenweg no por a sigui.
Segun e municipio lo tabata trata di un evento, pa cual no a pidi un permiso.
E municipio a indica tambe cu e edificio no tabata un iglesia tampoco.
Riba 9 di Januari De Wal a bay riba caya y a sigui cu su resamento, despues di cual polis a detene.
Awor polis y OM a yega na e conclusion cu nan no a actua corecto y cu lo no tin consecuencianan pe-

Homber cu a wordo secuestra na Purmerend a wordo libera pa polis na Amsterdam



PURMEREND: Diahuebs anochi tres homber a secuestra un homber na Purmerend.
Mas laat e mesun anochi el a wordo libera pa polis na Amsterdam.
Polis alrededor di 19:55 a ricibi un melding di un secuestro cu lo a tuma lugar den e bario Overwhere, unda cu tres homber den un Volkswagen Polo color shinishi lo a comete e acto.
E auto a wordo para pa polis alrededor di 21:10 riba IJdoornlaan na Amsterdam.
E victima den e auto a wordo maltrata.
El a wordo trata pa e heridanan cu el a sufri.
E sospechosonan ta un homber di Purmerend di 18 aña, otro di Purmerend di 20 aña y un homber di Lelystad di 18 aña.

Orden ehecutivo di Donald Trump

Merca lo impone tarifa riba paisnan cu ta bende of suministra petroleo na e regimen Cubano



WASHINGTON: Presidente di Merca Donald Trump a declara un emergencia nacional como respuesta na loke el a yama un "menasa inusual y extraordinario di gobierno Cubano pa seguridad y politica exterior di Merca."

E medida aki a wordo formalisa den un orden ehecutivo publica pa Cas Blanco, cu ta detaya e motibonan, obhetivonan y alcance di e decision, introduciendo un sistema di tarifanan adicional pa paisnan cu ta suministra petroleo na e isla.

Segun documentacion oficial colecta pa e website di Cas Blanco, e ordo ta sostene cu Cuba a fortalece lasonan cu paisnan considera adversario di Washington, incluyendo Federacion Ruso, Republica Popular di China y Iran.

E texto a enfatisa cu "e regimen Cubano ta aliña su mes cu y ta sostene numeroso paisnan hostil, gruponan terorista transnacional, y actornan maligno contrario na e interesnan di Merca, incluyendo Hamas y Hezbollah."

E administracion di Trump a adverti cu e isla ta aloha e base di inteligencia di señalnan mas grandi di Rusia pafo di su teritorio, cu ta wordo uza pa intercepta informacion delicado di Merca y realisa actividadnan di spionahe.

Varios gobierno di Merca a declara emergencia nacional relaciona cu Cuba, mencionando menasanan militar, riesgonan di migracion masal, y peligernan pa seguridad nacional, pero e situacion actual, cu e isla isola y sin e posibilidad di suficiente asistencia di combustibel, ta duna nan un caracter special.

E inclusion di Cuba riba e lista di Patrocinadornan Estatal di Terorismo a keda pa gran parti di e ultimo 40 añanan, y a bolbe wordo reincorpora pa Gobierno di Trump na januari 2025.

E base legal pa e medidanan aki ta data for di 1 di maart 1996, ora cu Bill Clinton a declara un emergencia nacional despues di e deriba dos avion civil Mericano, denunciando Cuba su "boluntad imprudente pa uza forsa excesivo." Na 2004, George W. Bush a amplia e declaracion aki a traves di Proclamacion 7757, restringiendo e envio di ayudo economico y material, y conectando esaki na e riesgo di anulacion di e acuerdonan di migracion.

E orden ehecutivo tambe a acusa Cuba di profundisa e cooperacion di defensa y inteligencia cu Republica Popular di China.

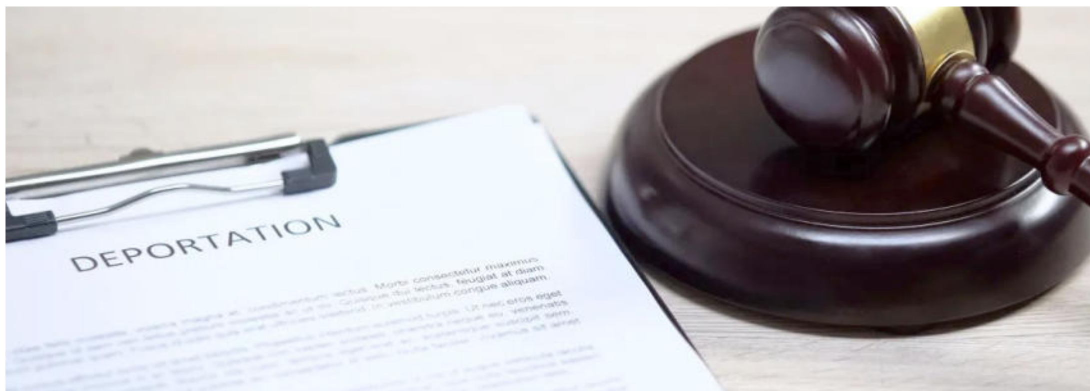
Segun Cas Blanco, e regimen Cubano ta facilita e establecimento di capacidadnan militar y di inteligencia sofistica door di podernan stranhero, loke ta constitui un menasa directo pa seguridad di Merca.

E documento a argumenta cu e regimen Cubano "a provee refugio y sosten na gruponan manera Hezbollah y Hamas, creando un ambiente condusivo na e desaroyo di lasonan economico, cultural y di seguridad di e organisacionnan aki den continente Americano." Segun e administracion Mericano, e situacion aki ta busca pa "destabilisa e Hemisferio Occidental, incluyendo Merca."

E orden ehecutivo a instrui creacion di un sistema di tarifanan adicional riba mercancianan di paisnan cu directamente of indirectamente ta suministra petroleo na Cuba.

E mecanismo ta establece cu e Departamento di Comercio lo determina cua nacionnan ta participa den e practica aki y lo notifica e Departamento di Estado pa evalua e imposicion di tarifanan ad valorem riba nan exportacion pa Merca.

Muhe a haya un multa di casi un miyon dollar pa no cumpli cu orden di deportacion



LOS ANGELES: E administracion di Trump a demanda un muher hispano pa no a cumpli cu un ordo final di deportacion y a exigi pa e paga un multa di casi un miyon dollar, un di e multanan mas halto conoci impone te awor pa forsa inmigrantenan bandona e pais.

E demanda civil, comparti pa e medio specializa Politico, ta exigi pa Marta Alicia Ramirez Veliz paga $941.114 mas interes pa supuestamente no a logra bandona Merca despues di a perde su caso na 2022.

Den e keho legal, e Departamento di Husticia ta splica cu Ramirez Veliz "debe" Merca e multa pa no cumpli of nenga deliberadamente di bandona e pais pa 24 di april 2025.

Gobierno di Trump a basa riba un sesion di Ley di Inmigracion y Nacionalidad (INA) cu ta establece cu un stranhero someti na un orden final di deportacion cu no wordo cumplic of nenga di bandona e pais deliberadamente mester paga un multa civil. E suma ta fiha na 998 dollar pa cada dia di violacion.

Segun cu documentonan di Corte, e inmigrante a haya orden pa bandona e pais dia 1 di juli 2019, ora cu un hues di inmigracion a emiti un orden di deportacion contra di dje.

E dama a apela na e Hunta di Apelacion di Inmigracion (BIA), cu a rechasa su peticion y mantene e deportacion dia 23 di september 2022.

Na april 2025, Servicio di Control di Inmigracion y Aduana (ICE) a notifica e muher di su intencion di dun'e un multa, y e tabatin 30 dia pa presenta un defensa tocante e motibo pa cu e no mester paga un multa.

Segun e demanda, presenta den Corte di Distrito di Merca na Richmond, Virginia, e muhe no a responde, y awor e administracion di Trump a pidi e Corte pa enforsa e boet.

For di su prome administracion, Trump a permiti ICE impone boetnan di te cu mey miyon dollar.

Charles Moore, un abogado di Husticia Publico, a bisa Politico cu e multa riba Ramírez Veliz aparentemente ta e suma mas halto cu e yega di wordo imponi.

Noticia Internacional

Ex-presentador di CNN Don Lemon a wordo deteni pa supuestamente protesta contra ICE na Minnesota



Ex-presentador di CNN Don Lemon a wordo aresta despues di a drenta un misa di Minnesota algun dia pasa y a filma un grupo di manifestante manifestando contra e politicanan di inmigracion di e administracion di Trump, strobando un servicio religioso.

Lemon, kende actualmente ta un periodista freelance, a wordo aresta pa agentenan federal diahuebs anochi na Los Angeles, unda e tabata cubri e proximo Grammy Awards, segun su abogado, Abbe Lowell.

"Don lo bringa e acusacionnan aki cu firmesa y determinacion den Corte," Lowell a declara. Lemon, di 59 aña, a presenta den Corte Federal na Los Angeles riba diabierna. E periodista a drenta misa di Cities na St. Paul dia 18 di januari cu un grupo di manifestante cu a afirma cu un di e pastornan tabata un funcionario di Inmigracion y Aduana (ICE).

Polis di Brasil a detene un sospechoso vincula na Estado Islamico cu tabata preparando un atake suicida na São Paulo

Polis Federal di Brasil a detene diahuebs un homber den interior di e estado di São Paulo, sospecha di a prepara un atake suicida y mantene lasonan cu e grupo terorista Estado Islamico (ISIS), den un operacion cu a conta cu cooperacion di autoridadnan Mericano.



E detencion a tuma luga den e ciudad di Bauru, mas o menos 330 kilometer for di e capital di São Paulo, y ta forma parti di un investigacion cu ta andando dirigi pa evita un posibel atake riba teritorio Brasilero.

Segun e declaracion di autoridadnan, e homber "tabata envolvi den actonan preparatorio pa e montahe di un chaleco cu explosivo destina pa e practica di un atake terorista suicida riba teritorio nacional."

E agentenan a confisca materialnan cu lo a wordo uza pa fabricacion di explosivo y a haya acceso na datonan electronico y comunicacionnan di e sospechoso, cu autorisacion hudicial previo.

E investigacion andando tabata basa riba informacion inicial suministra pa e Oficina Federal di Investigacion di Merca (FBI). Fuentenan policial a indica cu e vigilancia di e sospechoso a cuminsa aña pasa, despues di señalnan di radicalisacion y supuesto contactonan cu miembronan of simpatisantenan di Estado Islamico.

E homber a wordo deteni riba acusacion di "actonan preparatorio di terorismo" y pa "pertenece na un organisacion terorista internacional".

Brasil, cu te awor no tabata e escenario di atakenan yihadista na gran escala, a aumenta e cooperacion internacional den inteligencia contraterorismo den e ultimo decada, specialmente desde cu nan a organisa e Weganan Olimpico di Rio na 2016.

Embahadanan na Europa y Latino America a activa plannan di evacuacion pa bandona Cuba den corto plazo

Embahadanan y companianan internacional na Cuba ta revisando nan plannan di contingencia y evacuacion despues di presion di Washington riba e isla despues di e captura di Nicolás Maduro na Venezuela dia 3 di januari.

E preocupacion a escala den e ultimo simannan den e circulonan diplomatico y empresarial exterior den medio di un incertidumbre geopolitico creciente den Caribe y e posibilidad cu Merca hasta por ta preparando un intervencion militar na Cuba, manera a wordo confirma na e agencia di noticia EFE pa casi un dozijn di pais Europeo y Latino Americano cu ta prefera di keda anonimo.

E caso mas destaca den sector priva ta esun di e multinacional Britanico Unilever, cu ya a evacua e famianan di su trahadonan stranhero den e pais, manera a confirma na EFE pa dos fuente cerca di e compania, cu ta fabrica productonan di higiena, beyesa y limpiesa riba e isla.

E decision di e compania ta refleha e nivel di alarma bao di e corporacion internacional cu operacionnan den teritorio Cubano, caminda e combinacion di menasanan geopolitico y colapso economico ta creando un scenario sin precedente den decadanan.

Misionnan diplomatico ta actualisando nan plannan di evacuacion y listanan di ciudadanonan residencia na Cuba, tin biaha yamando nan ciudadanonan un pa un pa verifica e informacion.

Algun embahada ta acaparando suministro pa wanta periodonan largo sin corriente, combustibel y awa, eventualidadnan cu nan ta componde por sosode debi na e combinacion di contexto actual di crisis total riba e isla y e presion creciente di Merca.

Entre e sector priva, varios filial di companianan internacional contacta pa prensa a reconoce den priva, cu e incertidumbre geopolitico a pone nan reconsidera nan actividad na Cuba. E dos motibo cu nan ta menciona ta un potencial intervencion militar Mericano, pa mas chikito cu e por ta, y e impacto riba nan actividad di e deterioro economico serio di e pais, specialmente cu e aumento di blackout y scarcedad critico di combustibel.

Algun compania internacional a asegura cu nan tin un reserva di combustibel pa nan operacionnan di fabricacion, pero ta adverti cu si e cargamentonan for di Venezuela y Mexico wordo corta definitivamente, mantencion di produccion lo ta insostenibel.

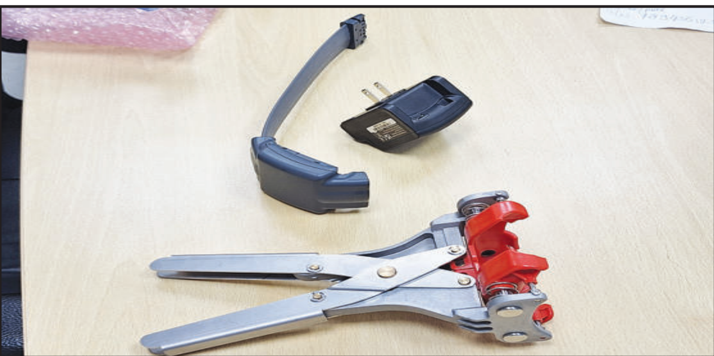


Tur esaki ta sosode den un contexto caminda Donald Trump a firma un orden ehecutivo pa impone tarifanan adicional riba mercancia importa for di paisnan cu ta bende of suministra petroleo na e regimen Cubano. E obhetivo ta pa proteha e interesnan strategico di Washington contra loke e presidente di Merca ta considera "accionnan maligno" di Havana riba escenario internacional.

E crisis energetico cu e dictadura Cubano ta enfrenta a alcanza nivelnan critico. Segun datonan di e consulta Kpler publica pa Financial Times, Cuba tin suficiente reserva di petroleo pa apenas 15 of 20 dia.

Funcionario Richard Krammers:

CEA ta encarga pa kita y pone banchi na enkel na detenidonan cu bin na remarca pa haya un



ORANJESTAD (AAN): Director di CEA, señor Richard Krammers a duna splicacion tocante e sistema di monitoreo electronico, Justice "Buddi" specificamente riba e banchi di pia. El a remarca cu un grupo selecta a haya training con pa pone y kita e enkel band na un detenido. E banchi di enkel ta pa evita cu e detenido bay cera na KIA.

El a splica du den caso cu un persona no cumpli cu e condicionnan, CEA ta haya notificacion for di Reclassering cu e persona aki lo



a sali for di e area y ta bay den areanan cu e no ta permiti pa bay. Den e caso aki, personal di CEA ta tuma contacto cu e detenido, sea personal of via telefon, y ta hala su atencion y indic'e cu el a sali for di su area. Si e situacion escala, lo inclui cuerpo policial.

"Pa awo, CEA ta haya notificacion for di Reclassering, cu na su banda ta haya notificacion di e compania na Inglatera. Poco poco nos ta haya mas autorisacion pa monitoria despues cu e proyecto piloto caba", el a expresa.

Señor Krammers a duna di conoce cu e persona cu haya un banchi di enkel, Reclassering y Hues Comisario ya a combersa cu ne y a splic'e e condicionnan di esaki y cu e banchi di enkel ta na luga di bay prison. Segun e, e persona lo coopera conscientemente cu e banchi y no ta wordo forsa pa uz'e. Por lo tanto, segun señor Krammers, e chens ta chikito cu e no lo atene su mes na e condicionnan. Den caso cu e no cumpli, e persona lo mester bay KIA.

"Esaki ta un proyecto cu ta den tramite pa hopi aña caba. Reclassering ta e motor tras di esaki y CEA ta duna su aporte. Nos ta sinti cu e ta algo hopi bon pa nos hobennan especialmente cu alavez ta haya oportunidad di ricibi guia pa nan no cay bek den man di husticia", señor Krammers a expresa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Cu dolor profundo pero gradicido cu e no a sufri durante e periodo cortico di kibrante di salud nos ta anuncia cu a bay laga nos:



Charles John Fingal
24 September 1946 – 26 Januari 2026

Tin e oportunidad di despidi di dje y condoleer na:
Aurora Funeral Home:
Februari 3, 2026 desde 12:30 pm te cu 3:30 pm.
Despues lo tin e ceremonia di despidida.

Maske awor tin tristesa su memoria ta un tesoro.

Mark y Michelle
Mirtha
Primo y primanan
Sobrino y sobrinanan

Demas famia: Fingal, Hek, Maduro, Tromp, Cohen-Henriquez, Wong, Evertsz, Leijenaar, Henriquez y Werleman.

Amigonan di: Diabierna Lunch, Los Laga Bai, Roadside y demas amistades.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida cualkier nomber di famia of conosi.

Despues di acto di despidida no lo risibi bishita di condolencia na cas.

Ta aprecia un donacion na Koningin Wilhelmina Fonds.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso dolor na nos Curason nos ta anuncia fayecimento di Nos Tata:



Sixto Mercelino Coffy
Mihor conoci Como "Lulu"
***06-04-1940 - †22-01-2026**

Na nomber di su:
Yuinan
Hildegard Gertrudes Coffy
Sevacia Valeria Sixta Nugter-Coffy y Esposo Mathijs Nugter
Nietanan
Srta. Noelle Julie De Jonge y Srta. Susette Gill De Jonge
Rumanan
Pio Augustin Coffy y Irene McMillan na Scotland
† Agapina "Chichi" Coffy
† Eugelio "Buchi" Coffy i Esposa † Reineta Coffy-Koolman
† Luciano "Jani" Coffy
† Cristobal "Coffy" Coffy
† Anita "Chima" Angela -Coffy y Esposo † Mariano Angela
† Luis Coffy y Sra. Viuda Vera Coffy-Hart na Boneiro
Subrina y Subrino nan
Ramon Coffy y Famia
Esther Iraida Coffy
Javier Coffy
Alexandra Coffy y famia
Polycarpo G. Angela
Ingeborg Coffy y famia na Boneiro
Shireen Coffy y famia na Boneiro
Jenerette Coffy y famia na Boneiro
Jordan Coffy na Boneiro
Robin C. Angela y famia

Tur demas famianan, mucho hopi pa menshona

Amigo/Amigonan:
Juancho, Ruth y Silvana Havekes

Gradicimento na E team di Enfermero y voluntarionan Fundashon Hospice Atardi

Si den nos dolor nos por a lubida pa menciona algun persona. Nos ta pidi disculpa pa esaki.

Acto di condolencia y entiero ta tuma lugar diasabra, 31 Januari 2026 na Aurora Funeral Home Oranjestad di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

AIRCO REPAIR & SERVICE
Nos ta drecha tur sorto di:
Airco, frigidaire, wasmachine, dryer, stove, horno, cooler y freezer.
Yama nos na 650-9982

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

SUSHI
Ta piki sushi lage limpi limpi mane un soño.
yama pa calculacion.
Arubiano trahado.
592-5766 of 561-5179

Chapi, verf, tira sushi Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

REAL ESTATE
Bende bo Cas of Tereno.
YAMA NOS 593-8082

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO TRANSPORTE
Cel: 594-5115

HUUR
Ta busca Cas y Apt.
Pa nos clientela.
YAMA: 593-8082

AUTO
Ta cumpra of bende bo auto.
YAMA: 593-8082

Team Snor a habri aña cu bon pia





ORANJESTAD (AAN): - Diasabra ultimo, 24 di januari 2026, e palacio di pega piedra aya na Kudawecha, esta e mundialmente famoso Domino Square Garden, a tene nan prome bataya di aña 2026. Ta trata nada menos di un encuentro entre dos team hermano, esta Team Snor bou liderazgo dje flamante "Snor" Perez, y Pluma Gang, un ekipo cu lasonan hopi cerca cu Team Snor.

E bataya ta habri estilo "vuurwerk" ora e koki di Domino Square Garden hunto cu su patna "Hermans" ta pasa nan contrincante un sapato blanco! Un brasamento sin fin den nan celebracion di a pasa e prome "sneeuwwitje" di 2026! Tension entre ambos ekipo a bay halto di biaha! Sinembargo, cu tur calma, Snor ta pika dilanti cu 4-1! Pluma Gang ta haci nan best pa corta bentaha, pero toch Team Snor ta mantene cos na 6-4. Ora score yega na 9-5, ta birando bisto cu e sla inicial ainda ta pisa, y cu aki Team Snor lo yega halftime cu bentaha. Dicho echo, ora pito zona pa termina prome parti, Team Snor tin un bentaha "comfy" di 11-6!

Despues di a saboria e pasapalonan completamente gratis, e lucha ta sigui den tur intensidad! Pa Team Snor dado momento cos a bira style di "even schrikken", ya cu nan a observa cu Pluma Gang a haci varios cambio tactico! Pluma gang ta logra corta bentaha te na 14-12, y aki ta caminda cu e capitan di Team Snor, e grandmaster den tactica gradua na school di spion na Berlin, a haci poco "schuifmento" cu su hungadonan y a logra "tweak" Team Snor bek na "time" p'e core smooth smooth! E atmosfera ta bira diki cu anticipacion y adrenalina ora score bira 19-16 pa Team Snor, y aki ta caminda e test grandi pe bañonan di Domino Square Garden ta cuminsa ora varios valve ta laga bay bou presion! Sinembargo, na un manera calmo estilo James Bond, score ta gatia bay na 20-16 na fabos di Snor, y pa alivia tur ansha, Roy Sneek y Dr. Tico Dirksz ta los e grito di victoria ora nan logra pasa 21-16!

Ora un y tur di Team Snor a lanta foi mesa, nan a ripara cu nan mester tin cuidao ora di cana, ya cu e vloer a keda pata pata di pluma chikito riba suala! Sinembargo, como dos team ruman, e mamamento di guy a bay den bon forma, y all in all, shonnan, e temporada 2026 n'e palacio di pega piedra ta mustra di ta bay ta uno exitoso y emocionante!

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

TA BUSCA
Dama resposabel pa haci trabao di cas. Dos biaha pa siman. Mester tin su propio transporte. Yama of whatsapp 593-7329.

TA BENDE
Algun mata di cas. Barata y den nan potchi bunita. Yama of whasapp 593-7329.
No tin delivery.

Cu tristesa nos a tuma nota di fayecimento di



Sr. Marcel Kok
Na bida fundador di Kok Optica

Nos ta desea yiunan;
Frans y Charles
Alexandra
Rudolph
y demas famia
hopi forsa den e dianan dificil aki

Arubaanse Optiek & Optometrie Vereniging (A.O.O.V.)

Optica Moderna
Optica Leslie
The Specialist
Kly Eyecare
Intermezzo Optica
Precision Optica

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Studiantenan di International School cu a bay riba High Honor Roll



ORANJESTAD (AAN): Durante siman, International School of Aruba a divulga e lista di alumnonan cu a logra puntuacion halto den prome Semester.

E asina yama 'High Honor Roll Awards' ta ser presenta pa honra studiantenan di klasnan 7 te cu 12, di a logra puntuacion no menos cu 90% (A) den tur vak importante di cada semester.

E studiantenan cu a logra bay riba High Honor Roll ta pa Grado 7: Bhavesh Mirchandani. Pa Grado 8 tin: Annalise Atzbach, Armaan Daryanani, Aryan Daryanani, Mayah Marcelino, Audrey Pena, Federica Perret-Gentil van der Dijs, y Matias Ponce Budic.

Pa Grado 9 tin: Neyah Keam, Amanda Lee, Hannah Lauren Wijnen, y Ricardo Gonzalez Gonzalez. Pa Grado 10 tin: Ayaz Ceviz y Thainara Luis Rosa.

Pa Grado 11 tin: Paulina Perret-Gentil van der Dijs, y tambe Valentina Ponce Budic. Pa Grado 12 tin: Krish Alwani, Aashish Modyani, y Kai Winklaar.

Gemeenschappelijk
Hof van Justitie

Werving & Selectie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, vestiging **Aruba**, zoekt enthousiaste kandidaten voor de functie van **(Senior) Gerechtssecretaris Belastingrecht.**



Bent u geïnteresseerd?
Voor meer informatie, scan de QR-code of bezoek ons sollicitatieportaal:
Werken bij het Hof op www.ghvj.org.



LUCKY GROUP OF STORES

mabe
4 BURNER GAS STOVE
20 INCH
SPECIAL PRICE 495.00



SAMSUNG
WASHER & DRYER (2 IN 1) COMBO
09 KG
SPECIAL PRICE 1729.00



SAMSUNG
TOP MOUNT REFRIGERATOR
DIGITAL INVERTER TECHNOLOGY
19.5 CUFT
SPECIAL PRICE 1989.00



DAIKIN
SPLIT UNIT AIR CONDITIONER
12000 BTU 110V
GL Series
INVERTER
SPECIAL PRICE 929.00



mabe
4 BURNER GAS STOVE
24 INCH
SPECIAL PRICE 749.00



SANKEY®
WINDOW UNIT
8000 BTU 110V 775.00
12000 BTU 220V 875.00



LG Life's Good
6 BURNER GAS STOVE
- Air Fry
-Slow Cook
-Convention Oven
-Self Clean
30 INCH
SPECIAL PRICE 2949.00



Hisense
CHEST FREEZER
25 CUFT
SPECIAL PRICE 2289.00



LUCKY ELECTRONICS HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630 / 6610420

GoPro Be a HERO
HERO 13
661-0420



FUJIFILM instax mini 12
661-0420



Buy the Most Romantics gifts from Lucky Electronics this Valentine Day

SAMSUNG
GALAXY A07
Special Price $149



IPHONE 17
661-0420



WATCH SE 3
661-0420

Carnival Item



SPECIAL PRICE 1.95

Valentine Item



SPECIAL PRICE 4.95

Bar Stool



SPECIAL PRICE 125.00

LED Light Beer Mug



SPECIAL PRICE 5.95

Heart



SPECIAL PRICE 2.95

Teddy Bear Stick



SPECIAL PRICE 6.95

Beach Umbrella



SPECIAL PRICE 28.95

Folding Stool



16.95
22.95

Valentine Item



SPECIAL PRICE 5.95

Plant



SPECIAL PRICE 115.00

Folding Table



SPECIAL PRICE 69.95

Tent 3m x 3m



ANTES 195.00
AWOR 160.00

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY FAMILY STORE
SAVANETA #490 TEL:-582-0034

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630